don balón
AÑO VI - N.º 253
del 12 al 18 AGOSTO
de 1980
90 PESETAS

«desmadre» Gordillo:

¡200 millones!

Violencia, azote del fútbol

CANITO EN BLANCO

Le quiso el Madrid pero se quedó en Barcelona. La suerte, sin embargo no le acompañó en el «Camp Nous». Este año quiere ser titular y se prepara para ser campeón en azulgrana. Lo curioso es que entrena de blanco... Aunque sólo sea para jugar al tenis. No es Borg pero, lo hace bastante bien. Palabra.
Fotos: MIGUEL MORENO

KRANKL, la vuelta del hijo pródigo

● EL REAL MADRID LO PAGARA MUY CARO

Las cosas han cambiado para Hansi Krankl. Salió del Barça por la puerta falsa y él tremendamente orgulloso se dijo que a sí mismo que algún día volvería y lo haría por la puerta grande. Una serie de circunstancias han hecho que esto sea posible. El socio y aficionado está con él y el austríaco solamente tiene una obsesión: marcar goles. Siempre ha sido un hombre correcto con DON BALON y no ha habido problemas a la hora de conceder una entrevista. Hemos hablado de muchas cosas, siempre referentes al fútbol, y en su castellano perfectamente claro se expresaba como un gran entendido en los mil y un temas.

—Estoy perfectamente en cuanto a la preparación física. Kubala me ha mimado mucho, ha estado muy encima de mí y solamente necesito en estos momentos, partidos. Pienso que este equipo del Barça es muy superior a los otros dos que he conocido en anteriores temporadas. Posiblemente, al margen de los fichajes, ha influido la presencia de Kubala que para mí es uno de los mejores entrenadores del mundo y como persona es algo fundamental.

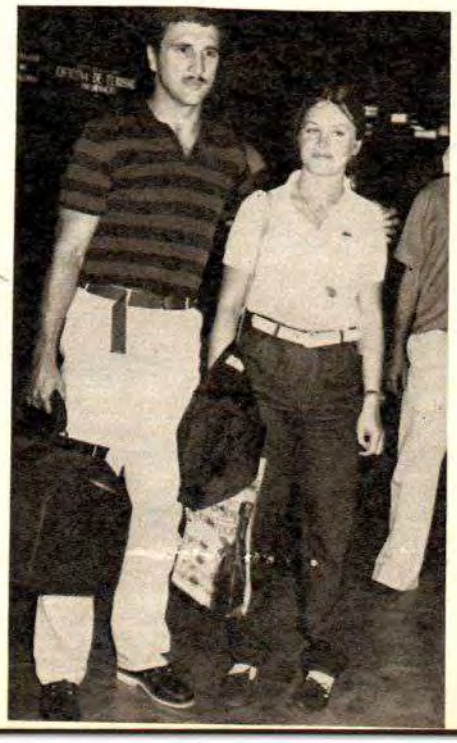
Le pedí, a nuestro interlocutor, su personal opinión sobre los fichajes de su equipo.

—Son sobradamente conocidos. Quini, el mejor delantero centro de España, es un extraordinario jugador. Me alegro mucho de tenerle a mi lado ya que juntos conseguiremos muchos goles. De Alesanco, qué puedo decir si es el líbero del equipo nacional. Y de Amador, pienso que es un buen portero.

La Liga'81

La temporada está a un mes vista, aproximadamente, y los equipos andan ya perfilando sus armas y en opinión de Krankl la Liga de este año será muy distinta a la del año pasado.

—El Madrid pagará muy caro el haber concedido la baja a Pirri ya que es un gran jugador y solamente su presencia en el equipo le da una fuerza muy importante. La Real Sociedad tiene el mismo equipo que el año pasado pero seguro que será el conjunto a batir por todos los demás. Será muy difícil que iguale la temporada anterior. El At. de Madrid está en plena reestructuración a todos los niveles y es de esperar que esta temporada sea de total transición. Para mí el Valencia será, junto a nosotros, el equipo que tiene más posibilidades de hacerse con el título. A menos que surja un tercero y líe la cosa. No creo que sea una temporada partida puesto que tampoco creo que dos equipos se descuelguen por arriba y los restantes hagan de comparsa.



Todo el mundo se ha hecho la misma pregunta, ¿por qué ha vuelto? La gran mayoría ha dicho que es porque el Barça no tenía a nadie más para poder fichar y que en la Ciudad Condal era donde pagaban más a Hansi y por eso él ha accedido a volver.

—No es cierto. He tenido dos ofertas tan importantes como la del

● EL VALENCIA SERA EL UNICO EQUIPO QUE NOS PRESENTE CARA

KRANKL, la vuelta del hijo pródigo

● TODO ESTA OLVIDADO. NO GUARDO RENCOR NI A «QUIMET» RIFE

● CON KUBALA SEREMOS CAMPEONES

● QUINI Y YO NO SOMOS INCOMPATIBLES

Barça. Las del Lazzio y la Juve. He vuelto al Barça porque he querido. Tengo una deuda pendiente con esta afición que tanto me quiere fuera y dentro del terreno de juego. Jamás podré olvidar lo que estos aficionados hicieron por Ingrid. Se han dicho muchas cosas pero no son ciertas. Los directivos vinieron a buscarme cuando faltaban seis jornadas para terminar la temporada en España y yo, por aquel entonces, ya quise volver pero una lesión en mi espalda me lo impidió. El propio Herrera habló conmigo y me sugerió la idea de retornar . No tengo, como se ha dicho por ahí, ningún problema con mis compañeros. Solamente ha habido malos entendidos y por lo tanto mucha mala intención por parte de alguien que ha querido hacerme daño. Me siento barcelonista, puesto que después de catorce años en el Rapid, mi único equipo ha sido el Barça y un poco catalán porque entiendo la problemática.

Krankl quería fichar por un año ya que de esta manera no obligaría a nadie pero tras hablar con el propio Kubala y comprobar el ambiente de la plantilla lo ha hecho por dos años. **«Mi familia se encuentra estupendamente en España y nos encanta vivir en el Barcelona por muchas cosas. Me gustaría terminar mi carrera deportiva en este club».**

Hablar de conquistar títulos es fácil, conseguirlos ya cuesta algo más y para ello han de cambiar muchas cosas en el Barcelona.

—La mentalidad del equipo ha de ser lo primero. Pero Kubala ya está en eso y estoy convencido de que el Barcelona de esta temporada, en los desplazamientos, será muy distinto al de otros años. En casa arrasaremos puesto que el potencial ofensivo ha mejorado mucho en comparación a los últimos dos años. En esta ocasión se verá al auténtico Simonsen, uno de los mejores jugadores de Europa, puesto que Kubala sabe perfectamente dónde tiene que jugar y cómo ha de rendir mejor.

Su pasado

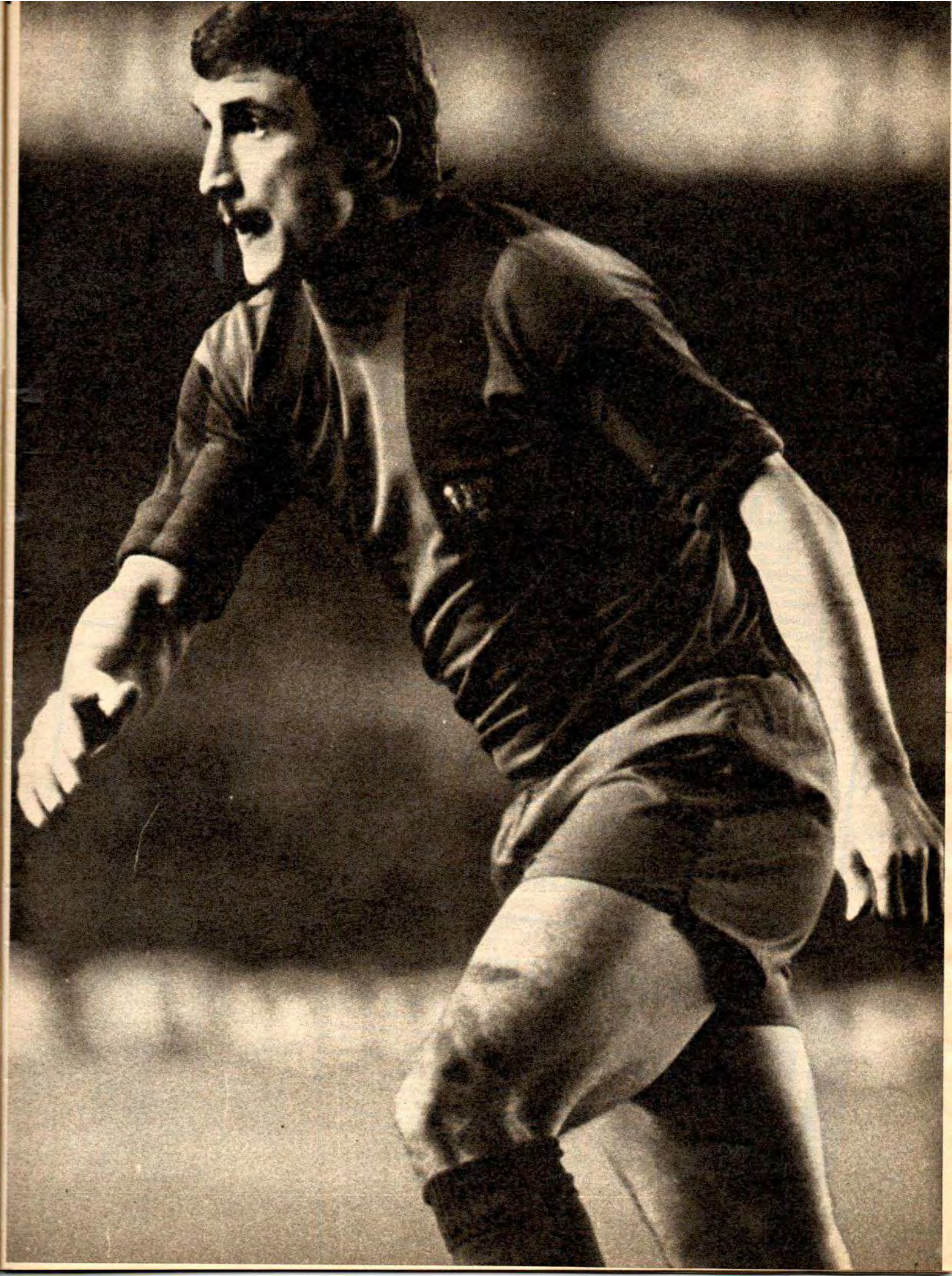
Pese a que estamos hablando de fútbol a ninguno de los dos el tiempo nos está pasando en balde. Hay algunos temas que todavía no hemos podido hablar con él y considero necesario ir a ellos.

—Lo de Rifé está totalmente olvidado. No soy un hombre rencoroso. Mi incidente quedó totalmente atrás. Tampoco quiero entrar en detalles sobre si es mejor o no que Kubala como entrenador, el tiempo lo dirá. Dicen que soy el extranjero que más cobra en el Barça. No lo sé, pero puedo asegurar que trataré de justificar lo que gano cada domingo. Me pagan para que consiga goles y voy a marcarlos. Mi primera temporada con veintinueve goles fue casi perfecta, además se consiguió la Recopa y para un austríaco es algo sumamente importante.

Lo que más nos llamó la atención es que Krankl no paraba de repetirnos de que estar en un club como el Barça es estar a nivel mundial. **«La segunda temporada es mejor olvidarla ya que fue un desastre por muchos motivos. Cuando me comunicaron que Roberto sería quien me iba a sustituir pensé... ¿quién es Roberto? Luego comprendí que para él, adaptarse al fútbol europeo y más al sistema de juego del Barça sería muy difícil y no me equivoqué. Jamás el equipo ha jugado para mí. Lo que ocurre es que hay que adaptar el juego a las circunstancias de los elementos que se tienen en aquellos momentos. El año pasado ocurrió precisamente todo lo contrario. En éste el equipo tiene dos jugadores que son dos grandes especialistas en el gol como lo son Quini y Simonsen y por lo tanto será difícil que todos los goles los marque yo pero no me importa. Lo que quiero es que mi equipo gane y lo otro me trae sin cuidado. Tenemos una temporada muy cargada de partidos ya que la Copa de la UEFA es dura por la cantidad de adversarios. La Liga no será un paseo y habrá que luchar por ir pasando las eliminatorias de Copa. Pero para eso estamos».**

Muchas cosas nos ha dicho el austríaco, un margen de tiempo para que se confirmen de una manera u otra, pero como dicen los directivos todo depende de que la bola quiera o no entrar en la portería contraria puesto que en el fútbol es lo único que vale, lo único que cuenta al final, lo otro son meras habladurías.

Quique GUASCH
(Fotos: Miguel MORENO)



hit-parade db

10 OLIMPICOS ESPAÑOLES

La representación del Comité Olímpico Español ha regresado de Moscú con seis medallas. El hecho, de por sí, merece el sobresaliente pero aquí valoramos el rendimiento general de nuestra representación que ha sido, en muchas disciplinas, mejor de lo que muchos imaginábamos. A nivel particular, sin embargo, aplaudimos a Abascal, Noguer, Herminio Menéndez y Jordi Llopart. A nivel de conjunto, nuestra felicitación para el basquet, el balonmano y el hockey hierba con el waterpolo. El fútbol, por contra, sigue fallando.

7 GARCIA TRAID

De un tiempo a esta parte las cosas en el Atlético de Madrid se vienen haciendo con cabeza y por eso aplaudimos la contratación de José Luis García Traid como técnico rojiblanco. Técnico que de momento está invicto con los rojiblancos después de haber disputado un par de partidos de cierto compromiso. El primero, en Holanda ante el AZ - 67 —equipo de Kist— se ganó por dos a uno. El segundo, más cómodo, en Bélgica con La Louviere. Por tres veces goleó el Atleti o mientras Aguinaga encajaba un solo gol.

6 QUINI, EL «PICHICHI»

Ya está Quini en Barcelona y ya empiezan a caer los goles. En Holanda, ante el Viettesse, marcó su primer gol en azulgrana jugando en el centro del campo alternando su posición con Allan Simonsen. Le damos un «6» porque su primer test dio positivo y porque estamos convencidos de que puede hacer mucho más y lo hará. Ha sudado sangre para dejar el Sporting para ir al Barcelona y la honestidad profesional de Quini le catapultará un año más hacia la cabeza de los goleadores nacionales. Tiempo al tiempo.

3 LUIS DE CARLOS

No sabemos quién había preparado el partido pero como el presidente debe ser el responsable de lo bueno y lo malo que acontece en el Madrid, damos un suspenso así de grande para Luis de Carlos por mandar al Madrid a jugar contra los elementos y, provocar el hundimiento del prestigio merengue en Alemania. El Real no estaba ni al veinte por ciento de preparación. El Bayern a punto para la Bundesliga. Como dijo, poco después, el ex capitán Pirri: **«Mandarles a Munich en esas condiciones ha sido una locura».**

4 PERICO FERNANDEZ

El otro día teníamos que censurar severísimamente la actitud de Perico Fernández. Lo hicimos, eso sí, sin los violentos calificativos que otros le han dedicado ni con el exceso de comprensión que otros han tenido. Hoy le subimos unos puntos porque ha mostrado un público y sincero arrepentimiento. Tiene razón, además, en que al boxeo hay que lavarle la cara pero lo interesante es que lo hubiera hecho quince días antes. Antes, incluso, de pegarle el bofetón al árbitro de su combate con un uruguayo de triste recuerdo.

0 MARTINEZ VALERO

Al presidente del Elche hace tiempo que le tenemos fichado y nos duele tener que adjudicarle otro «cero» porque eso significa que sigue haciendo de las suyas. La última ha sido una campaña de desprestigio contra el hondureño Gilberto, quien, en su condición de extranjero, quedó libre el 30 de junio y al que ahora, increíblemente, piensa declarar en rebeldía. Martínez Valero, incluso, se ha permitido el lujo de pagar un anuncio en un periódico murciano en el que ofrecía una recompensa por quien le facilitara pistas sobre el paradero de Gilberto cuando todo el mundo sabía que estaba en Madrid. Lo dicho, un «cero» por intentar hundir al futbolista.

AÑO V

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Paradinas
José Luis Marco
J.V. Hernáez
M.A. Roselló
P. Molíner
M.C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sancha
José Luis Carazo
Miguel Rico
O. Paradela
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
Miguel Moreno
Raul Cancio
Pedro Guitart
Ruesga Bono
Dibujos:
Garcia Lorente
REPORTAJES ESPECIALES:
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glaville
Francia: «Mondial». «Wulti Press»
URSS: Novostil
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola». «Récord»
Alemania: Antonio Valenti. «Kicker»
«Fussaball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: J. Salazar «Soccer»
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
Jose Querol
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 2305401
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Biosca
Rocafort, 241
Tel. 230 54 01
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.º
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aereo: 95 ptas.

Aquí estamos

200 MILLONES, 200

Cuando José Ramón Alesanco firmaba por el Barcelona, previo pago 115 millones, el líbero internacional se convertirá en el «recordman» del fútbol nacional y, mientras la afición vasca se dividía ante su traspaso, el presidente bilbaíno, Jesús M.ª Duñabeitia justificaba la venta en base a la economía del club, maltratada en el último ejercicio por los negativos resultados obtenidos.
Pero el tope de Alesanco está a punto de saltar hecho añicos.

El mismo Barcelona, con ciento veinticinco millones sobre la mesa de negociaciones verdiblanca y dos jugadores a las puertas de «Benito Villamarín», está tocando todos los cables para dar a Kubala el lateral izquierdo que necesita.

El Madrid, por su parte, no le va a la zaga y si hace unas fechas su oferta era inferior a la del Barcelona —cien millones más Rincón— en las últimas horas ha rebasado el techo barcelonista acuciado por unos socios que no han digerido esos nueve goles encajados ante el Bayern con una defensa en la que Pirri ha dejado un inmenso vacío y en la que ni Benito, ni Camacho ni los jóvenes Pérez García y Cortés parecen estar a la altura de las circunstancias.

En Sevilla, de momento, no sueltan prenda porque Manduit teme la reacción de los socios. Muchos miembros de la familia verdiblanca ya tienen sus carnets en la mano, dispuestos para romperlos en cuanto se confirme la venta de Gordillo sea al Madrid sea al Barcelona. La directiva, tres miembros concretamente, también está que arde y puede haber reajuste directivo si estos hombres siguen cortando el vuelo económico que Manduit piensa iniciar con Gordillo.

Vistas así las cosas, DON BALON está en condiciones de asegurar que Gordillo no seguirá en el Betis. El Madrid, como queda dicho, está dispuesto a pagar más de lo que en su día abonó por Cunningham y, encima, unirá a Rincón los nombres de Isidro y Sabido.

El Barça de Núñez, que según Helenio Herrera ya había fichado a Alesanco para impedir que se reforzara el Madrid, pagará de buen grado doscientos millones entre el efectivo y las especies —Esteban y Estellao Zunzunegui. Gordillo le hace más falta a Kubala que el propio Alesanco.

El traspaso, a la hora de cerrar este número, no está todavía consumado pero dado el vertiginoso ritmo que llevan las conversaciones pueden producirse un desenlace definitivo en cualquier momento.

d.b.

NEGOCIO GORDO, «GORDILLO»

DE CARLOS LO QUIERE A TODA COSTA

El Real Madrid y el Barcelona pujan por el jugador bético Gordillo, que si en un principio parecía ser intransferible, conforme van pasando los días todo hace presagiar que puede ir a parar a las redes madridistas o azulgrana. Al menos el presidente bético, Juan Manuel Mauduit, que fue quien más hincapié hizo para que no se realizara el traspaso por el mes de junio, piensa ahora todo lo contrario. Ha hecho un giro de ciento ochenta grados porque el negocio puede ser apoteósico. Pero vayamos a los últimos acontecimientos.

En la última reunión que mantuvieron toda la Junta Directiva del Betis para hablar del traspaso de su defensa lateral Rafael Gordillo, no se acordó nada ni se llegó siquiera a votar conclusiones, pero quedó claro que el club seguirá estudiando las ofertas que cada día suben más, tanto del Real Madrid como del Barcelona.

DIVISION DE OPINIONES

Tres directivos, a la cabeza de los cuales se situó el vicepresidente León Gómez, se enfrentaron en la última reunión contra la decisión de su presidente al querer éste que se llevara a cabo el traspaso de Gordillo. El vicepresidente no estaba de acuerdo en la venta y hubo sus más y sus menos con Juan Manuel Mauduit, quien por el momento no quiere soltar prenda de todo lo que piensa. Lo que sí está claro es que ahora Mauduit quiere traspasar y buscar la manera de hacerlo, y hasta es posible que para ello tenga que tomar decisiones unilaterales. Así, pues, en la Junta hay diversidad de pareceres. Hay quienes piensan que Gordillo debe permanecer para lograr hacer otro «Eurobetis» y otros que ven en el traspaso el mayor negocio del siglo. Pues los millones, conforme pasa el tiempo, sube cada día como la espuma. Y hay quien asegura que hasta la cifra puede llegar hasta los doscientos kilos.

LA AFICION, EN CONTRA DE LA VENTA

Y mientras se producen descalabros por Gordillo en la Junta Directiva, existen diversas opiniones entre los aficiona-

● Núñez está dispuesto a subirse por las nubes

dos verdiblancos, entre las que descuellan las posibles repercusiones en los ámbitos del club que puede traer el traspaso del jugador, en cuyo asunto quedaría perjudicado el Betis por parte de todos aquellos seguidores que ya han mostrado su descontento por el traspaso.

Pero también hay otros muchos que gritan o piden a Mauduit el traspaso porque ven en ello un negocio económico. Creen que es la gran oportunidad para sanear sus arcas y poseer una buena plantilla con la adquisición de hasta tres jugadores que ofrece el Real, amén de esa cifra astronómica de 120 millones. Como ven, nadie se pone de acuerdo. Ni la Junta ni los aficionados. Todos se pelean. Unos por una causa y otros por otra.

CARRIEGA SE LAVA LAS MANOS

El caso Gordillo también estaba supeditado a lo que dijese el entrenador. Al menos la junta directiva le pidió un informe y éste hizo como Pilatos, lavarse las manos. El propio Carriega comunicó: «Yo en un tema de tantísima transcendencia no quiero tomar decisión alguna. Se me pueden pedir responsabilidades futuras. Las decisiones las tienen que tomar o bien los socios o bien sus dirigentes». Así que lo que está claro es que si la decisión de Carreiga, «a priori», parecía decisiva, ahora se va esfumando como se ha ido desendureciendo la coraza del presidente bético.

MAUDUIT BUSCA L EL NEGOCIO

El presidente verdiblanco sabe que puede sacar mucha tajada de todo este asunto. Y es que conoce a la perfección la rivalidad existente entre el Real Madrid y el Barcelona. Ahora Mauduit va diciendo que prefiere la oferta del Real Madrid, que le da 120 millones y tres jugadores, a la del Barcelona, para ver si este último sube más sus pretensiones que están en ciento cincuenta «kilos» y dos jugadores. Es la ley de la oferta y la demanda. Así que todo esto nos empieza a resultar un camelo. La oferta del club azulgrana es bastante más suculenta que la del Madrid. ¿Por qué entonces Mauduit dice que prefiere la del club merengue? Ustedes mismos. El presidente bético es consciente de la pasta que se está barajando e intenta jugar al gato y al ratón. Mientras tanto, ya han empezado los socios a mandar telegramas desaprobando el traspaso. Amenazando a romper el carnet si se vende a Gordillo.

EL REAL MADRID CONTRAATACA

Por la capital se asegura que el caso Gordillo está más en el candelero que nunca. De Carlos quiere al bético a toda costa. Desea paliar en cierto modo esa abultada derrota que su equipo trajo de Alemania. Su deseo es contentar a su afición y para ello que mejor cosa que conseguir al bético para así poder taparles la boca. Gordillo sería un buen caramelo para que no les amargase tanto esa derrota ante el Bayern con el marcador señalando un 1-9.

Por ello, se asegura por Madrid que hasta han elevado la cifra y que incluso han ofrecido más jugadores para cerrar esa operación de Gordillo. De Carlos quiere ofertar más que nadie para tener contenta a su afición, que, por cierto, últimamente está de uñas.

J. L. CARAZO

NO SE QUEDE TIRADO EN LA CARRETERA

NO ARRIESGUE SU VIDA NI LA DE LOS SUYOS, REVISE PERIODICAMENTE LA PRESION DE SUS NEUMATICOS.

Vaya preparado con nuestra bomba profesional para neumáticos.

Es ligera, compacta, no necesita electricidad, herramientas, ni conexiones de ningún tipo.

Ud. la puede hacer funcionar con el pie, con una ligera presión, tan fácil que hasta un niño podría manejarla.

Ahorre tiempo y dinero, controlando Ud. mismo la presión de sus neumáticos.

Se sirve con válvula para hinchar todo tipo de neumáticos y adaptador para múltiples usos.

Un sinfín de utilidades para el hogar.

Fabuloso para bicicletas, colchonetas, juguetes, flotadores, etc.

EL ACCESORIO INDISPENSABLE PARA SU AUTOMOVIL

INDICADOR DE PRESION

ADAPTADOR DE MULTIPLES USOS

AHORRE GASOLINA
La correcta presión en los neumáticos reduce el consumo en un 18 %.

- PRODUCTO DE IMPORTACION
- STOCK LIMITADO
- NO DEMORE SU PEDIDO
- MAS DE TRES MILLONES VENDIDAS EN EE.UU.

OFERTA DE INTRODUCCION EN ESPAÑA SOLO 1.990,– PTAS.

CUPON DE PEDIDO

Para remitir a: **MAILPOST.** Apartado de Correos nº **32.200** - **Barcelona.**
Deseo recibir en mi propio domicilio **«BOMBA HINCHADORA»** al precio de **1.990,–** Ptas., que pagaré al correo en el momento de recibirla, más **150,–** Ptas. por gastos de envío.
Dispongo de una semana para devolverla, por correo certificado, en caso de que no resulte ser de mi satisfacción, siéndome reintegrado su importe.

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia ..... Firma,

EL IMPERIO DE LA VIOLENCIA

Treinta campos cerrados a otros tantos clubs, con un total de cincuenta partidos de clausura, y cuarenta y ocho equipos apercibidos del cierre de sus respectivos terrenos de juego en categoría nacional, fue el triste balance del Comité de Competición durante la temporada que acaba de concluir. Las cifras son elocuentes y proporcionan perfecta idea de la conflictividad que caracterizó la temporada pasada y, al mismo tiempo, del aumento que registró con respecto a años anteriores. En la temporada anterior a la que acaba de finalizar apenas se clausuraron diez campos de juego y el apercibimiento de cierre apenas superó esa misma cifra.

La mayor intensidad y dureza de las sanciones correspondió con la llegada a la presidencia del Comité de Competición de un nuevo presidente, Antonio Martínez Lafuente, que ha dado muestras de su severidad, siempre al cumplir los reglamentos federativos. Ello no supone que su antecesor, Julián Camacho, por ejemplo, pecase de blando o aplicase el reglamento de forma diferente. Tanto uno como otro presidente se limitaron a aplicar con toda justicia el reglamento de las competiciones. La conflictividad aumentó considerablemente de una temporada a otra, sobre todo en las dos últimas.

TERCERA DIVISION, REINA DE LA CONFLICITIVIDAD

«Las sanciones han aumentado en cantidad por ser mayor la conflictividad de los públicos de los terrenos de juego», justifica Antonio Martínez Lafuente, el actual presidente del Comité Nacional de Competición. El reglamento federativo, por contra, no ha sido modificado en las dos últimas temporadas. ¿Por qué ha aumentado la conflictividad, como lo demuestran los hechos? La respuesta es difícil para el presidente del Comité de Competición y apela a un sicólogo como la persona más adecuada para explicar la situación. En más de una ocasión se ha llegado hasta justificar estas situaciones como consecuencia del momento político que últimamente se ha conocido en todo el país. Antonio Martínez Lafuente no se considera un hombre preparado para dar respuesta a tales implicaciones.

▶▶▶

TREINTA CAMPOS FUERON CLAUSURADOS DURANTE LA PASADA TEMPORADA

CINCUENTA PARTIDOS DE SANCION SE IMPUSIERON EN SU TOTALIDAD

CUARENTA Y OCHO TERRENOS DE JUEGO FUERON APERCIBIDOS DE CIERRE

▶▶▶

EL IMPERIO DE LA VIOLENCIA

«LA PROXIMA TEMPORADA AUMENTARA LA CANTIDAD DEL NUMERO DE SANCIONES», ASEGURA EL PRESIDENTE DEL COMITE DE COMPETICION

Las sanciones más fuertes, concretadas en el número de partidos de cierre que fueron impuestos como castigo, corresponden a los clubs de las categorías inferiores nacionales, es decir, Tercera y Segunda B. De todos modos el porcentaje de campos clausurados es muy similar entre las diferentes categorías nacionales. Son más los clubs de Tercera División los que han sido sancionados que los de Primera porque aquéllos suman mayor número.

Antonio Martínez Lafuente justifica la mayor gravedad de las sanciones de los equipos de inferior categoría «por la fogosidad de la juventud», que impera en las categorías más bajas. En Tercera División, por ejemplo, apenas existe el profesionalismo y está implantado el límite de edad. «Es un fútbol más amateur, más aficionado, indica el presidente del Comité de Competición, y el balón se disputa con más fuerza y quizá con menos técnica. La proximidad regional es otro factor que implica la posibilidad del aumento de hechos conflictivos.»

EL PRESIDENTE DEL COMITE DE COMPETICION NO ES OPTIMISTA

Las perspectivas, además, no son demasiado halagüeñas para la próxima temporada. El presidente del Comité de Competición es consciente de ello. Y hay un dato elocuente que a primera vista indica que habrá aumento de la conflictividad, de los incidentes, de campos cerrados, de terrenos de juego apercibidos... La próxima temporada habrá 100 equipos más en Tercera División, categoría en la que se producen los incidentes más graves. La Tercera División contará la próxima temporada con trece grupos de 20 equipos cada uno. La regionalidad y, por lo tanto, la proximidad se verán aumentadas. Ello supone que la rivalidad crecerá y sobre todo cuando el deporte, cada día que pasa, deja de ser espectáculo para convertirse en un negocio con demasiados intereses oscuros.

En la mayoría de los casos de campos cerrados, los protagonistas de los incidentes que motivaron la clausura, son aficionados. En más de una ocasión se llegó a plantear la injusticia que pudiera suponer castigar a un club por hechos cometidos por simples aficionados que, a veces, toman los campos de juego, como espitas de problemas personales, ajenos totalmente a las propias entidades deportivas.

«El cerrar un campo de juego puede servir para evitar otros problemas de mayor envergadura —explica Antonio Martínez Lafuente, presidente del Comité de Competición—. Por otra parte, siempre hay una zona confusa en los incidentes que se producen en los campos de fútbol: aquéllos que son de orden público y los que corresponden por esencia al orden deportivo. La propia UEFA sanciona de esa forma. Al Valencia se le castigó porque sus aficionados lanzaron cohetes en Bruselas, en el estadio Heysel, en la final de la Recopa, frente al Arsenal. En la pasada Eurocopa se produjo la última decisión respecto a este asunto: la Federación inglesa fue duramente castigada por incidentes de aficionados de su país en el estadio Comunale de Turín.»

EL APASIONAMIENTO Y LA PARCIALIDAD

Una serie de personas, las que precisamente intervienen directamente en el juego de alguna forma, para el presidente del Comité de Competición, están a salvo, en la mayoría de las veces, de toda culpabilidad. Los árbitros son señalados en casi todas las ocasiones como los culpables de que otros protagonicen incidentes. Las actuaciones arbitrales difícilmente se aceptan cuando sólo se piensa de forma parcial, cuando sólo se mira por unos colores. Para Antonio Martínez Lafuente, los colegiados no son culpables.

«Los árbitros no tienen culpabilidad alguna —explicó—. Actúan de buena fe y observan el reglamento al mismo tiempo que pretenden se ponga en práctica. Lo que sucede en prácticamente todos los casos es que los espectadores de los partidos son aficionados de casa. Se exasperan con los fallos del equipo de casa, de sus jugadores y lo más fácil es achacar al árbitro la culpabilidad.»

La experiencia demostró que los directivos, a veces, suponen un difícil especie. Su situación debiera ser la más fácil y al mismo tiempo la más responsable y por ello, dar ejemplo. Hubo, hay y habrá directivos que lleguen hasta pegar a los árbitros.

«Sí, es cierto, algunos directivos pecan de apasionamiento —argumenta Antonio Martínez Lafuente—. Sus actitudes, tanto de hecho como de palabra, son fáciles colaboradores para excitar a los aficionados. ¿Y los jugadores? Tienen poco que ver en todo esto.»

SE MASCA LA TRAGEDIA

Para el presidente del Comité de Competición, aunque la temporada ha sido «negra», y no por su gusto, indicó que desconoce si tiene mala imagen ante las aficiones deportivas. «Habrá que preguntárselo a los clubs. Yo no he notado nada de esa mala imagen que pueda cernirse sobre mi cabeza. Los clubs que han visto cerrados sus campos no se han convertido en asociación para defender sus protestas. Ha habido presidentes que tomaron con normalidad las decisiones que adoptó el Comité de Competición; otros presidentes sí llegaron a manifestar su disgusto y desagrado; y también ha habido quien se ha callado, sin más».

LA GRAVEDAD DE LOS CONFLICTOS ES MAYOR EN LAS CATEGORIAS INFERIORES

Lo cierto es que la conflictividad del fútbol ha adquirido un aumento considerable, digno de preocupación. Basta repasar la nota oficial facilitada por la propia Federación Española y releer los motivos de las clausuras de los campos o los de los apercibimientos de cierre para comprobar que se llega hasta extremos de suma gravedad y que no sería extraño, por otra parte, que se esté preparando el camino para, no demasiado tarde, llegar hasta las víctimas por causas de los incidentes producidos. Releer las causas de las sanciones realmente pone «carne de gallina» hasta al más pintado. Y no se trata de detalles de cualquier aventura, sino que corresponden a la realidad. Precisamente por la crudeza de los datos, se considera oportuno facilitar la propia nota proporcionada por la Federación Española.

Por todo ello hay que pensar en el futuro, y en las posibles soluciones. El presidente del Comité de Competición no es partidario, por ejemplo, de aumentar la cuantía económica de las sanciones, «ya que confío más en las medidas preventivas», indicó. Tampoco es partidario de recargar las sanciones deportivas y sí de una campaña de mentalización de las masas futbolísticas por parte de los propios clubs, como alguno de ellos llevó a cabo en la pasada temporada.

La conclusión del presidente del Comité de Competición sobre este tema es clara y contundente: «existe demasiado apasionamiento y bastante parcialidad».

Juan José PARADINAS

CAMPOS APERCIBIDOS EN LA TEMPORADA 1979/80

ALGECIRAS C. F.: Piedras dando árbitro, visitante y linier.

ALONDRAS C. F.: Objeto dando árbitro (pérdida conocimiento), retirado a vestuarios.

F. C. ANDORRA: Muchas piedras y bolas de nieve dando árbitro (varias veces).

R. BETIS BPIE.: Botellas perturbando 3 veces, en min. 75 muchas más.

BURGOS PROMESAS: Piedras dando linier, al final más (10 min. centro campo).

C. J. CAMBADOS: Piedras dando árbitro, descanso intento agresión, puñetazo a visitante.

U. D. CARCAGENTE: Piedras dando linier, al final muchas, patada al árbitro.

CASTILLA C. F.: Botes en descanso y final, golpe a linier (2 puntos).

U. D. CHANTREA: Espectadores a campo, perturbando, agresión linier al final.

C. D. DON BENITO: Piedras dando árbitro y linier, al final agresión árbitro.

R. C. FERROL: Piedras y objetos dando trío, patada al árbitro al final.

C. F. GAVA: Acceder espectadores al final rodeando trío (patada al árbitro).

C. AT.º GRAMANET: Piedras dando y agresión a linier.

R.C.R. HUELVA: Almohadillas dando linier (varias veces), botella dando también.

C.D. LA CAVA: Agresión individual a linier (pérdida conocimiento).

LINARES C. F.: Piedras pertubando (juego parado 12 min.).

C. D. LOGRONES: Piedras dando árbitro y linier, más al final.

LORCA D.ª: Piedras dando linier, intento agresión al final.

C. D. MARGARITENSE: Acceder 20-30 espectadores, uno puñetazo al árbitro.

C. D. MARTOS: Piedras perturbando y dando linier, agresión individual linier.

C. D. MASNOU: Piedras dando, agresión trío al final.

C. R. MURCIA: Objetos (muchos) perturbando, juego parado 7 min.

ORIHUELA D.ª: Acceder 7 espectadores al final, uno agresión árbitro.

PALENCIA C. F.: Agresión trío forzando pasillo, piedras durante partido.

PATERNA C. F.: Arena y piedras dando trío, al salir agresión árbitro.

U. P. PLASENCIA: Objetos perturbando, juego parado 9 min.

AT. RIVEIRA: Agresión trío al final.

C. D. SABADELL F. C.: Objetos perturbando, más al final (2 min. centro campo).

SAN ANDRES (Tine.): Espectadores ánimo agresivo, patada árbitro y esputos.

C. D. SAN MARTIN: Cepillo dando árbitro (herida y conmoción).

U. D. SAN PEDRO: Invasión 100 espectadores, agrediendo linier.

REAL SPORTING: Almohadillas perturbando (varias veces) al final más, dando.

C. G. TARRAGONA: Botellas y botes, min. 89, forma masiva obligando suspender.

C. D. TENERIFE: Objetos varias veces dando, más al retirarse (10 min. centro campo).

UBEDA C. F.: Piedras y almohadillas dando linier, intento agresión linier.

VALMASEDA F. C.: Agresión juez de línea y patada al árbitro.

C. D. VENTA BAÑOS: Piedras dando árbitro, min. 89 invasión gran número, patada al árbitro.

ZAMORA C. F.: Piedras dando árbitro (herida), varias veces perturbando.

EL IMPERIO DE LA VIOLENCIA

CAMPOS CLAUSURADOS EN LA TEMPORADA 1979/80

A. D. ALMERIA. 1 part. Lanzamiento masivo objetos, suspendido m. 86.
U. D. CASCABELENSE. 1 part. Piedras y agresión tumultuaria a trío.
CARTAGENA F. C. 3 part. Piedras y botellas todo el partido, invasión 300, agr. trío.

CREVILLENTE D.º. 1 part. Piedras y botellas dando trío agresión 20 espectadores.
C. D. FELANITX. 3 part. Invasión 30 espectadores, agresión tumultuaria, suspensión m. 85.

HERCULES C. F. 1 part. APERCIBIDO. Botella con tierra dando línier (un punto en labio).
C. D. LUGO. 1 part. Agresión línier cerrando paso vestuario. Almohadillas perturbando.
C. D. MOTRIL. 1 part. APERCIBIDO. Muchas piedras dando trío, intento invasión campo.
S. D. PONFERRADINA. 1 part. Piedras y botellas dando trío perturbando suspendido m. 81 por acceder espectadores.
C. F. SOLLER. 1 part. Piedras, invasión 200 espectadores agresión a trío.
VINAROZ C. F. 5 part. Incidentes gravísimos.
PONTEVEDRA C. F. 1 part. Objetos en el segundo tiempo, al final gran cantidad dando trío y obligando a permanecer en centro del campo.
U. D. OLOT. 1 part. Muchas piedras dando trío, agresión tumultuaria.
C. D. BADAJOZ. 1 part. APERCIBIDO. Botes y piedras dando árbitro retirado en camilla, luego parado 20 m.

G.º MELILLA (1). 4 part. Piedras y almohadillas, descanso agresión tumultuaria, árbitro herido a ambulancia, 2.ª parte muchas piedras y al final innumerables (1).
R. B. LINENSE. 2 part. Espectadores perturbando. Fin invasión agrediendo trío debiendo volver centro campo. 1 hora en vestuario, salida en coche FOP.

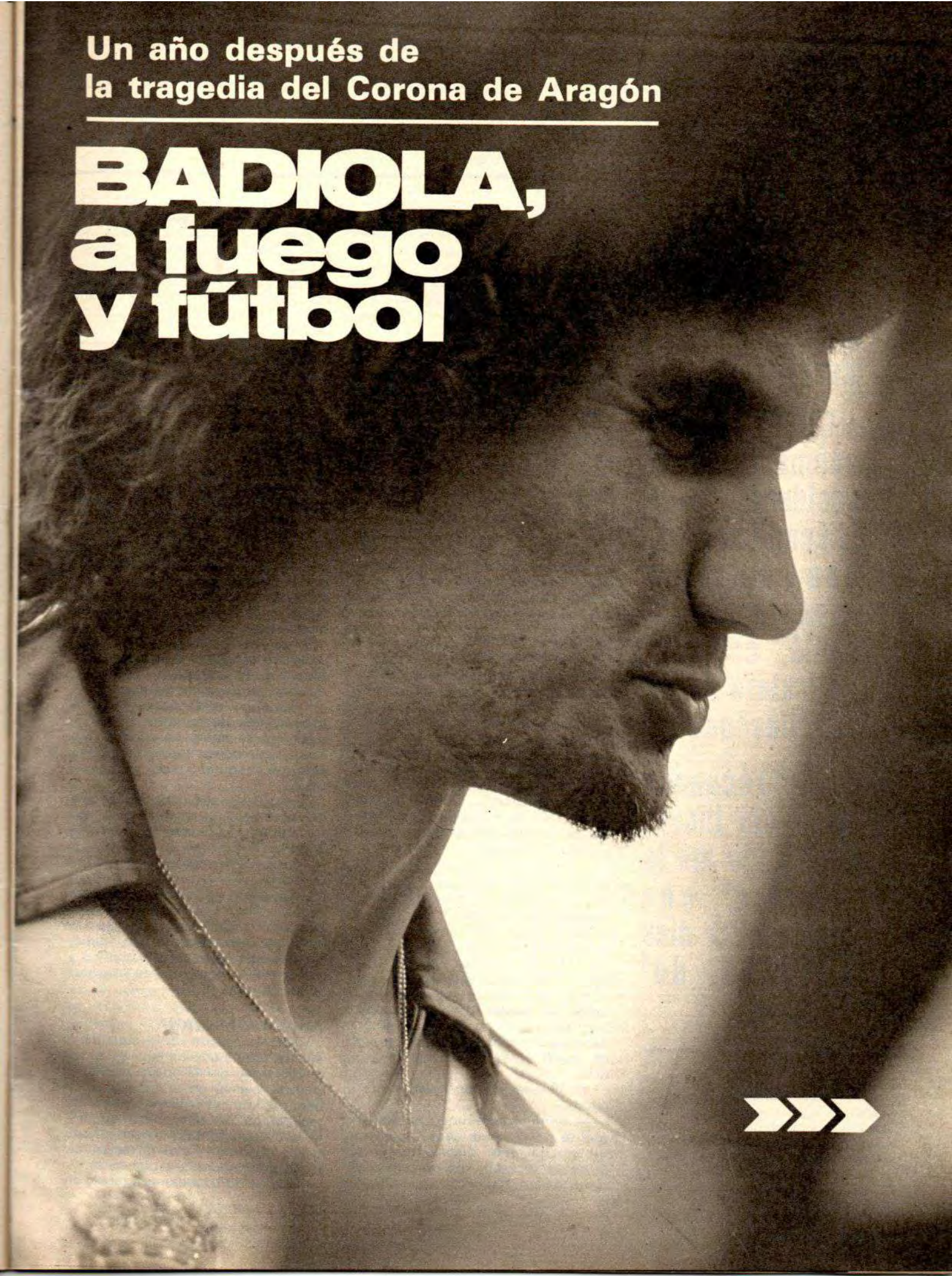
S. D. TENISCA. 2 part. Piedras y objetos dando trío, final invasión agrediendo trío, 2 horas en vestuario, salida vehículo FOP.
TORREVIEJA C. F. 1 part. Objetos perturbando, invasión 300 agresión trío, árbitro a clínica en ambulancia.
ONTENIENTE C. F. 1 part. Objetos, almohadillas y piedras dando, al final más dando otra vez (herida con sangre a árbitro).

C. D. BEJAR IND. (1) 2 part. Min. 89 piedras dando visitante y línier, entran 3 (detenidos), al ir hacia Dgo. Campo entran 25 con piedras (detenidos), al retirarse piedras dando y puñetazo arbitro, suspendido partido, insultos a la salida (1).
D.º ALAVES (1). 2 part. Objetos dando línier, acceder 2 espectadores, al final muchos objetos dando línier (20 puntos - hospitalizado).
A. D. ARGANDA. 2 part. APERCIBIDO. Objetos dando, agresión tumultuaria trío, suspensión partido m. 41, 1.ª parte.
C. D. BINEFAR. 2 part. Piedras y objetos, agresión tumultuaria, gente esperando fuera campo.
CORDOBA C. F. 2 part. APERCIBIDO. Min. 88 infinidad objetos, rotura vallas, 25 m. centro campo, piedra dando árbitro (pérdida conocimiento).
S. D. EJEA. 1 part. APERCIBIDO. Intento de invasión, piedras dando trío, y agresión al final.
S. D. IBIZA. 1 part. APERCIBIDO. Piedras y agresión línier (heridas brazo y pierna).
C. D. MALAGA. 1 part. APERCIBIDO. Cigarros, arena, piedras dando, amenazas con navaja, más piedras contra vestuario, 2 h. en éstos.
R. OVIEDO. 1 part. APERCIBIDO. Min. 89, botes y almohadillas forma masiva impidiendo continuar, gente esperando fuera.
R. C. PORTUENSE. 2 part. APERCIBIDO. Objetos, barro y botellas dando, agresión árbitro y línier, hasta las 12 h. en vestuario.
VILLARREAL C. F. 2 part. Min. 82 agresión línier (retirado camilla), piedras todo el partido, al final dando árbitro (pérdida conocimiento) hasta 21.30 h. en vestuario, llamaron antidisturbios de Castellón.
G.º MELILLA. (1). Recurso estimado por el Comité Nacional de Apelación, con fecha 31 de enero pasado; acuerda reducir la clausura del terreno de juego a DOS PARTIDOS.
D.º ALAVES. (1). Recurso estimado por el Comité Nacional de Apelación, con fecha 25 de marzo pasado; acuerda reducir la clausura del terreno de juego a UN PARTIDO.
C. D. BEJAR IND. (1). Recurso estimado por el Comité Nacional de Apelación, con fecha 25 de marzo pasado: acuerda reducir la clausura del terreno de juego a UN PARTIDO.

(1) Partidos reducidos.

Un año después de
la tragedia del Corona de Aragón

BADIOLA, a fuego y fútbol



BADIOLA, a fuego y fútbol

- **«El pasado año, jugué todos los partidos de casa..., mentalmente»**
- **«Celebré la onomástica del accidente encendiendo una vela en casa. Incluso la soplé, como si se tratara de un cumpleaños»**
- **«No recuerdo nada del incendio. Todo me lo explicó una monja, 20 días después del suceso»**

Su nombre sabe a tragedia. Huele a humo. Para Badiola ha pasado el miedo. El regreso está en sus pies. Una temporada en blanco, totalmente negra. Dolorosa incluso. Pudo escapar, hace poco más de un año, de las cenizas del Corona de Aragón. Caluroso mes de julio del 79. Escapó del incendio y del cataclismo. Se temió por su vida. Por su carrera futbolística. Pero los médicos le salvaron y, tras 365 días de inactividad total, vuelve. Parece sereno. Sin quejas. Estoico e ilusionado también, confía en que todo ha pasado. En que éste puede ser su año en el Zaragoza.

Verano del 80. Badiola ha vuelto. Es, en cierto modo, nuevo en aquella plaza. Por fin puede verse ante la afición maña, de la que le alejó el fuego y le devolvió el agua. Por fin se reencuentra con la afición maña, de la que le alejó del fuego y le devolvió el agua. Por fin se reencuentra con el balón. Badiola vuelve a chutar y sorprenden sus palabras:

—**El pasado año** —cuenta— **no jugué ningún partido... de fuera de casa. Los que el Zaragoza disputó en «La Romareda», mentalmente, los disputé todos. Hacía jugadas en mi cabeza, sentado en la grada. Por lo tanto, tampoco ha estado tan inactivo como podría pensarse.**

EL LADO BUENO DE LA TRAGEDIA

A pesar de la magnitud del incendio, de la tragedia y del dolor, el zaragocista sonríe. Todo parece estar olvidado. No existe trauma alguno, ni pesadilla...

A pesar de que me fastidió la temporada, a raíz del accidente he cobrado más experiencia y poder de mentalización. Confío mucho en mí. No sé si jugaré, pero este año es como si empezara de nuevo a jugar al fútbol.

El pasado 12 de julio , se cumplió un año del pavoroso incendio y de su milagrosa salvación. Aunque parezca sorprendente, el jugador zaragocista incluso celebró la onomástica de aquel triste acontecimiento:

—**Un año después** —asegura— **el mismo día del incendio, puse en vela en casa. Soplé y todo, como si fuera un pastel de cumpleaños. Muchas veces no quiero ni acordarme de todo aquello, pero aquel día sentí el deseo de hacer este acto.**

Y añade reclutando seriedad en su rostro:

—**Cuando me recuperé, prácticamente no salía de casa, pues me molestaba que, constantemente, la gente tocara y me recordara el tema de mi accidente.**

SENTIMIENTOS DESDE EL UMBRAL DE LA MUERTE

Badiola, a raíz del accidente, no sólo estuvo a punto de quedar desahuciado para el fútbol, sino que la muerte rondó su puerta. Sobrevivió. Supo ganar su partida. Y ahí está. Ahí está él y su trágica experiencia:

—**No me acuerdo prácticamente de nada. Sólo de lo que me explicaron cuando me recuperé de las quemaduras. Al no darme cuenta de lo sucedido, sólo puedo decir que noté un abismal lapsus. Me enteré de lo ocurrido a los 20 días del accidente; los detalles del hecho me los explicó una monja. Yo no podía creerlo. Estaba convencido de que me encontraba descansando, de vacaciones.**

Y recalca:

—**Ha sido un vacío en el tiempo, pero un vacío que me ha dado más ilusión, me ha abierto la cabeza y ahora lo veo todo mucho más claro, la vida es diferente, mucho mejor, más diáfana.**

Pero, en contrapartida, no se explica cómo pudo salvarse de las llamas y, en consecuencia, seguir viviendo en estos momentos.

—**Supongo que cuando ocurrió todo estaría durmiendo. No sé si salté, no sé nada. La cuestión es que, fuere como fuere, alguien o algo me sacó del hotel y pude salvarme.**

Y tocamos otro momento clave del accidente; el momento en que Badiola se dio cuenta de lo que le sucedía...

—**Empecé a creer todo lo que me contaban cuando me vi en el espejo y apreció las quemaduras que había sufrido. Entonces desperté y comprendí que mientras los demás estaban entrenándose yo debía permanecer en la cama, inactivo y sin posibilidad alguna de afrontar la temporada.**

AHORA Y MAÑANA

Todo ha pasado ya. La anónima e insulsa temporada anterior ya se ve reemplazada por la nueva actividad. Badiola piensa en el resurgir y se define como un jugador totalmente recuperado para el fútbol, al que tiene decidido afrontar muy seriamente desde el primer día de la recién iniciada pretemporada zaragocista.

—**Ya no noto nada** —asegura—; **en**

ningún momento me pasó por la cabeza abandonar el fútbol, aunque sé que se temió por mi continuidad en el deporte. Pero no ha sido así. Al contrario, me siento mejor que nunca y con unas ganas enormes de demostrarme a mí mismo que puedo hacer este año un gran papel en el Zaragoza.

Y sigue hablando, con un convencimiento absoluto en sus palabras, desde sus mismísimas cuerdas vocales, hasta el borde sus labios.

—En principio, me asusté. Algo había cambiado y perdí las ganas de entrenar. Aunque sólo momentáneamente. Con las pastillas que debí tomar cambió mi metabolismo. Pasé de los 73 kilos a los 80 y, francamente, me costó adaptarme. Pero, poco a poco, todo volvió a la normalidad.

UN «NUEVO» EN EL ZARAGOZA

Badiola se define como, prácticamente, **«un nuevo fichaje del Zaragoza».** La afición no le conoce. Sólo sabe de él que sufrió un grave accidente. Como deportista es toda una incógnita, aunque él está dispuesto a convencer al técnico y a los seguidores desde el primer momento.

—Estoy dispuesto a entrenar a tope, al máximo. Me encuentro muy bien y con unas ganas enormes, tremendas, de volver a jugar al fútbol. No va a ser fácil, lo reconozco, pues debo partir de nuevo casi de cero. Un año lejos del césped, complicado además con un grave accidente, se nota. Sin embargo, voy a afrontar la realidad y a luchar por un puesto en el equipo. Quiero dejar bien claro a todo el mundo que voy directo hacia la titularidad.

Para Badiola, el triunfo está en conseguirla. Quiere luchar. Tiene unas ansias enormes de hacerlo. Sencillamente para darse cuenta de que el grave accidente, la pesadilla, ha desaparecido de su cuerpo y de su mente. Confía en él. Confía en el Zaragoza. También en su resurrección futbolística. Está convencido de que el conjunto maño puede llegar muy lejos esta temporada, y con el aliciente de encontrarse él entre los once titulares que luchan por los triunfos y por los goles. Para Badiola el fuego y el dolor no son eternos. —

Joan VALLS
Fotos: MORENO

balonazos

EL MANZANARES DE CABEZA

El presidente rojiblanco, Cabeza no se anda por las ramas a la hora de tomar medidas drásticas. Así, si antes el palco del Manzanares, las dos primeras filas eran destinadas a familiares y amigos de los directivos, con objeto de que aquellos presenciaran cómodamente los encuentros, ahora con Cabeza los visitantes de turno tendrán que pasar religiosamente por taquilla ya que las dos primeras filas serán destinadas para los periodistas. Cabeza llegó y sacó el bisturí.

REQUEJO AL MIRANDES

Requejo destacó poderosamente en el Burgos, incluso por aquel entonces se habló de un presumible traspaso a un equipo de campanillas pero las cosas se torcieron y fue a parar a la Costa del Sol, donde pasó en el Málaga varias temporadas. De La Rosaleda pasó a engrosar las filas del Alavés, equipo en donde la mala suerte se cebó en él. Una serie de problemas con la entidad vitoriana le llevaron a sufrir lo inimaginable. Ahora Requejo, en el ocaso de su carrera deportiva ha de jugar en Segunda «B», concretamente defendiendo los colores del Mirandés.

«300 MILLONES» PARA EL MURCIA

Televisión efectuará un reportaje sobre el Real Murcia para ofrecerlo en su programa «300 millones» que, como se sabe dirige el murciano Gustavo Pérez Puig, quien filmará en La Condomina con su equipo, a mediados de agosto. El reportaje televisivo se emitirá por la pequeña pantalla antes de que dé comienzo la Liga.

La iniciativa partió del Real Murcia, precisamente, obteniendo el oportuno acuerdo con Televisión para posibilitar este reportaje. Concretamente no se sabe la fecha en que se filmará, pero, es muy posible que tenga lugar después de la vuelta de tierras catalanas en donde el Real Murcia va a efectuar una gira disputando diversos partidos en Gerona, Lérida, Tarrasa, Sabadell y Tarragona.

LA OPERACION DE JUAN

El centrocampista del Hércules está pasando un verano desagradable ya que está internado estos días en una clínica madrileña, a causa de haber sido intervenido de una dolencia que venía arrastrando desde la pasada temporada y de la que ya había pasado con anterioridad por el quirófano. Intervención al canto pues y obligada estancia en la clínica Santa Elena, donde el jugador pasa el período postoperatorio.

MACANAS SALIO RESPONDON

Nos han asegurado que el Castellón tiene un cabreo de órdago. Razones no le falta pues resulta que Macanás se ha negado rotundamente a vestir los colores del conjunto de Castalia. Y es que el extremo parece querer seguir en el Hércules, cuadro en el que posee un estimable contrato. Incluso ha desestimado una buena oferta que también le había hecho el Osasuna.

LA APUESTA DE RINCON

Ante la semana de vacaciones que tuvieron que pasar los olímpicos de fútbol por culpa de no haber ganado a sirios y argelinos, todos ellos tuvieron que ingeniárseles para no aburrirse en Moscú. Y uno de los que mejor lo supieron hacer fue el madridista Rincón, quien llevó al huerto a unos saltadores ingleses de trampolín. Veamos cómo fue la jugada. Están un grupito de nuestros seleccionados presenciando los saltos en la piscina, cuando un saltador inglés retó a Hipólito Rincón a que no se lanzaba desde la palanca de doce metros. La apuesta ascendió a quinientas libras y el madridista, ni corto ni perezoso, se despojó del chandal, se subió a la palanca y se pegó el panzazo de rigor ante el regocijo de la concurrencia. El británico, como buen británico hizo efectivo las quinientas libras y felicitó al jugador. Rincón se marchó todo contento con sus setenta mil pesetillas en el bolsillo.

ENRIQUEZ NEGREIRA, GURUCETA Y RAMOS MARCOS CON MAYORES INGRESOS POR ARBITRAJE EN 1979-80 (204.000 PTAS.)

De Sosa, con sólo 120.000 ptas., «cenicienta» de los colegiados de 1.ª División

El reajuste de tarifas arbitrales que entró en vigor en la última temporada, mejoró en algo los emolumentos de los colegiados, así como sus dietas y desplazamientos. En lo que hace referencia a Primera División hay que señalar que el «total» del árbitro por partido es de 15.000 ptas. de las que deducen un 20% para los Colegios Nacional y Regional, restándoles NETAS, la cantidad de 12.000 ptas por partido de Liga y de Copa del Rey, con lo que podremos conocer a título de mera curiosidad —no somos fiscales de Hacienda— lo que han percibido por el total de encuentros dirigidos. No se contabilizan las «dietas» de 3.000 ptas-persona-día ya que sería una tarea ímproba al depender de la distancia y tiempo de viaje, así como lo correspondiente al kilometraje percibido (en tren de 1.ª clase coche-cama doble, o en avión clase turista, o automóvil a razón de 13 ptas.-km., sobre baremo oficial).

Multiplicando por 12.000 el total de partidos de Liga y Copa, éste es el total de cada uno.

Arbitro	Liga	Copa	Total ingresos netos
Acebal Pezón	9	4	156.000
Alvarez Marguenda	11	4	180.000
Ausocua Sanz	11	5	192.000
Borrás del Barrio	10	5	180.000
Burgos Núñez	12	2	168.000
Carreira Abad	10	5	180.000
Condón Uriz	11	3	168.000
Crespo Aurra	10	5	180.000
Darnín Rendón	10	3	156.000
Díez Frías	9	5	168.000
Enriquez Negreira	11	6	204.000
Fandos Hernández	10	4	168.000
Franco Martínez	11	3	168.000
Gallardo Fernández	8	6	168.000
García Carrión	12	4	192.000
Guruceta	12	5	204.000
Jaramillo González	9	6	180.000
Jiménez Sánchez	10	6	192.000
Lamo Castillo	10	3	156.000
Mayoral Cedenillas	11	3	168.000
Merino González	13	2	180.000
Miguel Pérez	10	5	180.000
Orellana Alvarez	7	4	131.000
Ramos Marcos	12	5	204.000
Pes Pérez	9	5	168.000
Sánchez Arminio	11	4	180.000
Soriano Aladrén	11	4	180.000
De Sosa Martín	6	4	120.000
Tomeo Palanques	9	3	144.000
Urizar Azpitarte	11	3	168.000

COMPRE ARTICULOS POR

EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, dispondrá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.

CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.

Extensor Regulable.

Ref. 2.100 por sólo **960,—** Pts.

EXERCISER

Este aparato por la diversidad de posibilidades que ofrece a quién lo utiliza, se puede considerar como uno de los más completos. Con sólo 10 minutos de ejercicio diario obliga a trabajar de tal manera los músculos (tanto del hombre como de la mujer), que activa la circulación reduciendo rápidamente de peso y volumen. para los músculos más poderosos, para ella cintura más delgada, senos más firmes y la celulitis desterrada. Exerciser Unisex.

Ref. 2.137

por sólo 450,— pts.

PULSERAS MAGNETICAS

Estas pulseras de cobre tratado con alta tensión puestas en su muñeca, irradian unas ondas magnéticas que neutralizan los dolores rápidamente de tipo nervioso, cervical o reumático. Miles de personas las utilizan en todo el mundo, si conoce a alguien que lleva una, pregúntele por sus efectos beneficiosos. Presentadas en cobre natural, con un baño de plata de ley o en un baño de oro purísimo. Olvídese del dolor con nuestras pulseras magnéticas. Pulsera magnética cobre.

Ref. 2.133

por sólo 600,— pts.

Pulsera magnética plata.

Ref. 2.134

por sólo 840,— pts.

Pulsera magnética oro

Ref. 2.135

por sólo 1.150,— pts.

SUPER VOG

(El gimnasio en casa)

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá: un abdomen liso, unos músculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegria perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará: un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Señorita

Ref. 1.115

por sólo 490,- pts.

modelo super ref. 2177
por solo 950,—
modelo junior ref. 1164
por solo 650,—

Caja con 208 detonantes
por sólo 200,-pts.

MODELO LION-MATIC.-

Reproducción exacta del modelo Lugel Alemán, con cargador de 26 disparos, culata anatómica antideslizante, expulsor automático y tubo silenciador. Medidas 19,5 cms.

Modelo Lión-Matic

Ref. 1.026

por sólo 980,-pts.

(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)

MODELO SUPER JAGUAR.-

Esta maravillosa pistola está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas, su empuñadura super anatómica, su compacto cañón, su alza regulable (para tiro de precisión) su carga posterior, su seguro que bloquea el mecanismo de disparo, etc. etc., la convierten en un arma muy singular. Su sola contemplación ya da un aire de seguridad para su poseedor. Medidas 24 cms.

Modelo Super-Jaguar

Ref. 2.193

por sólo 1.580,- pts.

(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)

Caja con 208 detonantes
por sólo 200,- pts.

BALON DE FUTBOL

Posea para usted y sus hijos el balón que siempre deseó. El balón que les ofrecemos es de importación marca ZUMBO n.° 5 en cuero natural cosido en 32 piezas y a un precio excepcional. Con el balón le remitiremos un hinchador de balones de REGALO. Juegue a Futbol como los auténticos profesionales. Balón de Futbol.

Ref. 2.141

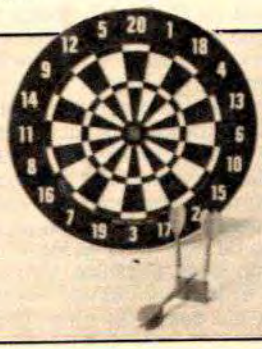
por sólo 1.750,— pts.

JUEGO DE DARDOS

Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos

Ref. 2.136

por sólo 700,— pts.



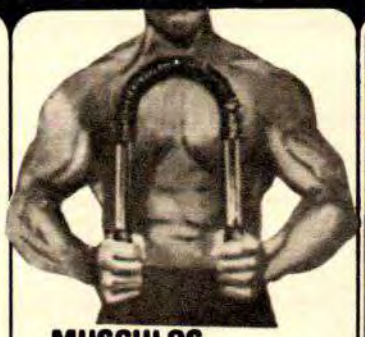
CORREO CON GARANTIA

PORRA LATIGO EXTENSIBLE

Este artículo puede considerarse como el arma más eficaz para repeler cualquier agresión de persona o animal. Con el brazo extendido usted llega con su punta a más de un metro y medio de distancia. Esta Porra-Látigo una vez plegado ocupa muy poco espacio y puede transportarse cómodamente en una cartuchera que se adjunta.

Porra Látigo Ref. 2.188

por sólo 1.550,- pts.



MUSCULOS DE ACERO

El aparato para gimnasia más completo para desarrollar los músculos de todo el cuerpo, aumentándolos de potencia y volumen, brazos, torax, espalda, abdomen. Y con tan sólo 10 minutos diarios de cómodos ejercicios. Conviértase en un gran campeón de cultura física con este nuevo aparato. POSEERA UN CUERPO QUE SERA LA ENVIDIA Y ADMIRACION DE LOS DEMAS. Músculos de acero.

modelo super ref. 2.067 por solo 950,— modelo junior ref. 2.172 por solo 650,— P.V. 750,—

CAMPEON DE PULSO

Este novísimo aparato le permitirá practicar usted solo este deporte tan nuevo y tradicional como son las competiciones de fuerza de brazo "pulso". Conviértase en campeón gracias a este nuevo oponente que siempre está dispuesto a medir su fuerza con usted. CON ESTE NUEVO APARATO SERA DIFICIL ENCONTRAR UN RIVAL DE SU TALLA. Campeón de pulso.

Ref. 2068

por sólo 990,- pts.

MANO DE HIERRO

Con este nuevo aparato, especial para desarrollar los músculos de la mano, brazo y antebrazo, conseguirá en muy poco tiempo un asombroso poder en sus manos. A través de sencillos ejercicios comprobará cómo sus músculos producen un inquietante respeto en los demás. UN APARATO PARA QUE LE RESPETEN CON SOLO DARLE LA MANO. Mano de hierro.

Ref. 2069

por sólo 450,- pts. (el par)

LOS 3 APARATOS DE GIMNASIA Ref 2080 — Por solo 1.990,- ptas

Todos los artículos que le ofrecemos en este catálogo, y que puede adquirir cómodamente desde su hogar, están respaldados por nuestra **TOTAL Y ABSOLUTA GARANTIA PERSONAL.**

Una vez tenga el artículo en su poder, y si después de examinarlo cuidadosamente, considera que no se ajusta totalmente a lo que usted esperaba de él, nos lo devuelve por correo certificado, en su embalaje de origen, y le devolveremos el importe del mismo.

La GARANTIA PERSONAL que le ofrecemos es una prueba más de nuestra seriedad y de la extrema calidad de nuestros productos. Si usted está interesado por cualquiera de nuestros artículos, solicítelo con entera libertad, con nosotros no arriesga nada.

COMPRE SEGURO, COMPRE CON GARANTIA TOTAL

ALBUM DE FOTOS

A partir de ahora podrá guardar sus fotos familiares o coleccionar sus postales favoritas, perfectamente en nuestro nuevo albúm adhesivo con 10 hojas intercambiables. Podrá poner y sacar sus fotos tantas veces como quiera y siempre le quedarán perfectamente grabadas. Albúm de Fotos.

Ref. 1.022

por sólo 480,— pts.

HISTORIA DEL R.C.D. ESPAÑOL

La única y completa historia del R.C.D. Español (1900-1975) en la que se refleja todo el esfuerzo de los hombres que hicieron un auténtico milagro deportivo, con más de 1.000 fotografías de todos los tiempos, jugadores famosos, anécdotas, resumen de partidos históricos, resultados, etc. Desde su fundación hasta hoy, pasando por todas sus etapas y efemérides.

Volumen de lujosa presentación con más de 450 páginas en papel couché. Formato 30,5 x 22,5 cm. Encuadernación con relieves en oro.

Ptas. 1900

Ref. 4

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO

PAGO REEMBOLSO — GASTOS DE ENVIO 100

IMPORTE TOTAL

DB

Nombre _____ Edad ____

Domicilio _____

Población _____ Dto. Postal ____

Provincia _____

PEDIDOS: Apartado 24109 Barcelona

balonazos

CABRAL Y EL OVIEDO

El jugador oriundo que hace años fichara por el Burgos, después de la mano de Marcel Domingo marchara al Valencia, donde prácticamente pasó inadvertido y por último recaló en el Santander, donde tampoco le rodaron muy bien las cosas, está en negociaciones con el Oviedo y todo parece indicar que en fechas próximas consiga hacerse asturiano.

SOCIOS PARA EL ATLETICO MALAGUEÑO

La situación económica del Málaga es tan acuciante que su junta directiva ha tenido que idear una novedad para tratar de aumentar el dinero para su tesorería. Así, la próxima temporada en el Atlético Malagueño, filial del Málaga, habrán carnets de socios indistintos de los del primer equipo. Su presidente, Indalecio Cordero, espera que se llegue a la cifra de tres mil nuevos socios, lo que supondría una tabla de salvación para la economía del equipo de la Costa del Sol.

HOMENAJE DE DESPEDIDA A BERTONI

Con asistencia de doscientas personas se celebró en un típico mesón de la localidad sevillana de Ginés un homenaje popular de despedida al jugador Daniel Bertoni.

Entre los asistentes figuran la directiva de la Federación de Peñas Sevillistas junto con muchos de los presidentes de estas sociedades. El torero Pepe Luis Vázquez, amigo íntimo del jugador, también se sumó al acto. Por parte de su antiguo club no asistió ningún miembro de la junta directiva y de sus ex compañeros sólo el defensa Juanito.

A los postres se le entregó a Bertoni una imagen en plata de la Virgen del Rocío. El argentino agradeció el detalle de este grupo de amigos y brindó por el futuro de su antiguo club el Sevilla F.C. y deseó públicamente que a partir de ahora las cosas cambien positivamente para esta sociedad ya que él se consideraba un sevillista más.

Bertoni ganará en la Fiorentine quince millones de pesetas por temporada más sueldo, coche y apartamento. Otro detalle a resaltar en la oferta de los italianos es que le regalan cuatro pasajes de avión a la Argentina cada una de las tres temporadas que ha firmado.

CARRIEGA TRAS UN «LOBO»

Tanto el Betis como Carriega quieren a toda costa un delantero centro. Los dos suspiran por «Lobos Diarte, el paraguayo que ha vuelto a reverdecer laureles en el Salamanca pero el freno del asunto lo pone el derecho del jugador a recibir un tanto por ciento por la transferencia. Ello supondría unos veinticinco millones netos por dos temporadas y esto preocupa a la directiva pues teme la reacción del grueso de la plantilla en caso de que Diarte percibiese esas cantidades pues hasta el momento ni el propio Gordillo o el mismo Cardeñosa llegan ni a la mitad.

CABRERA, TRAS SU NACIONALIDAD

Hoy por hoy el jugador del Atlético, Cabrera, ocupa plaza de extranjero y por ello el club rojiblanco está haciendo lo imposible para que fructifiquen los trámites para que su jugador se acoja a la doble nacionalidad, tras cumplir los dos años de rigor en España. Según las últimas noticias todo parece indicar que Cabrera será próximamente español ya que en caso contrario, los rojiblancos si fichan otro extranjero no podrá formar tándem con Rubén Cano, por aquello de que Dirceu ocupa una plaza de extranjero.

«PIETRO MENEA» GERARDO

Al guardameta del Alcalá, Gerardo sus compañeros le llaman «Pietro Menea». La causa de semejante apelativo no es otra que la de hacerse los cien metros lisos en trece segundos. Y es que las Olimpiadas han tenido su impacto por la pequeña pantalla. El técnico del Alcalá ante tanta rapidez está estudiando si sería mejor poner de extremo al bueno de Gerardo.

LOS QUE PARARAN

- LOS GUARDAMETAS SON LOS HOMBRES MAS SUFRIDOS
- ARCONADA Y URRUTI SIGUEN SIENDO LOS MEJORES
- MIGUEL ANGEL SEGUIRA CHUPANDO BANQUILLO

Miguel Angel González

Fecha y lugar de nacimiento: 24-12-47, en Orense
Peso: 73 kilos
Talla: 1,74 m.
Club: Real Madrid
Temporadas en el mismo: 9
Internacional: 18 veces

El gol es el rey del fútbol. Suele ser caprichoso y tiránico y los porteros son sus víctimas más propiciatorias. Cuando entra un tanto, es obra únicamente de todo el equipo, pero cuando se es encajado la culpa es del portero al que se lo han metido. Hasta los propios aficionados salen convencidos de que la derrota de su equipo se debió a las pifiadas o cantadas que tuvo el guardameta. No hay piedad para estos hombres quienes en la mayoría de las ocasiones están solos ante el peligro. Cuentan con una defensa, pero, a veces, ésta falla y ellos solitos son los que tienen que afrontar a los delanteros adversarios. Son, sin lugar a dudas, los más sufridos y los que siempre están con «el culo al aire», porque por una errata son los más expuestos a ser cambiados por el entrenador de turno.

Muchas veces se ha dicho que incluso para ser guardameta hay que estar un tanto loco, sobre todo para tirarse a los pies del adversario o volar, cual pájaro volandero, por los aires. Y esto puede que sea posible por las excentricidades que hemos podido observar en muchos de los guardametas más excepcionales, como en el caso de Sepp Maier o el argentino internacional Gatti. Incluso algunos españoles también han llegado a reconocer que están hechos de distinta madera que el resto de los que forman el once inicial. Por supuesto que la excepción confirma la regla como son los casos del donostiarra Iríbar o del inolvidable Zamora, ambos ya leyenda del fútbol español. Pero, no obstante, unos y otros están más solos que la una y eso ya les hace ser distintos.

LOS DE PRIMERA DIVISION

Cincuenta y cuatro guardametas son los que se están preparando a fondo en esta categoría. Pues, como se sabe, cada equipo suele tener a tres para echar mano de ellos cuando sea preciso. Y es que las lesiones están a la hora del día. Un choque con el rival, roturas de muñeca o de dedo están a la orden del día. Por supuesto, que los delanteros son los más sufridos y los que más padecen en posibles lesiones, pero también los guardametas pueden padecer el látigo de la violencia, por su afán de no ver penetrada su portería.

Pero veamos quiénes de estos cincuenta y cuatro porteros serán los que ocupen la plaza de salida en los dieciocho clubs que el próximo día 7 de septiembre estarán presentes en el primer encuentro de Liga. Por lo que respecta al Real Madrid, todo parece indicar que de nuevo será García Remón quien esté bajo la portería. No creemos que esos nueve goles encajados bajo los palos le resten la titularidad en beneficio de Miguel Angel, hombre que parece contar con muy pocas simpatías por parte de Boskov. En cuanto a Agustín, tercero en discordia, habrá de esperar a su oportunidad. En el Sporting sí que no habrá problemas de ningún tipo, Miera sabe que cuenta con Castro, hombre regular, que lleva trece temporadas defendiendo los colores asturianos.

En el Atlético de Madrid, Aguinaga, momentáneamente, parece ser que es quien tiene más posibilidades. Fue quien terminó como titular la pasada temporada y en estos encuentros de pretemporada, García Traid parece querer darle la misma confianza que Marcel Domingo. Navarro, pues, tendrá que esperar, si es que se recupera al fin de esa dichosa operación que le tuvo relegado toda la temporada pasada. Quien sí lo tiene muy fácil es Ormeachea, pues a Arconada no hay quien le quite el puesto. El donostiarra sigue siendo el número uno y por tanto Ochoterana tendrá que seguir chupando más banquillo. Y es que a Arconada no hay quien le pare.

Kubala también lo tiene decidido. Artola será quien defienda los colores azulgranas, pues el míster azulgrana sabe que el donostiarra tiene más experiencia en estas lides. Y es que para ser guardameta del Barcelona se precisa algo más que ser un gran guardameta por aquello de las responsabilidades. Así que Amador tendrá que esperar y a lo mejor no mucho tiempo, ya que, como se sabe, en el Barcelona, desde que se marchó Sadurní, siempre han estado haciendo cambios en la portería. En Las Palmas, Antonio Ruiz, a buen seguro, volverá a contar con Pérez, quien desde que se marchó Carnevalli parece ser un buen sustituto. Por lo que respecta al Valencia, Pasieguito parece aún no tener decidido quién poner bajo los palos, pues tanto Pereira como Manzanedo mantienen una lucha codo a codo para ocupar la titularidad.

El Español, Salamanca y Athletic de Bilbao tampoco, sus respectivos entrenadores, tienen problemas, pues tanto Urruti como D'Alessandro o Aguirreoa son tres guardametas de talla reconocida. Urruti y Aguirreoa, dos donostiarras de la escuela de Zarauz, y D'Alessandro, un argentino con muchas horas de vuelo a la espalda. Sevilla, Hércules, Zaragoza y Betis tienen también sus plazas ocupadas ya por hombres conocidos. Buyo, Amigó, portero fichado al Barcelona; Irazusta y Esnaola serán los encargados de intentar en sus respectivos equipos que les metan los menos goles posibles. Y en cuanto al Almería, Valladolid, Murcia y Osasuna tampoco sus respectivos entrenadores tendrán demasiados problemas a la hora de decidir quién será el que ocupe la portería. Seguramente lo harán César, Llacer, Gustavo Fernández y Vicente Marro.

SI SON VASCOS, MEJOR

La escuela vasca ha creado muchos y grandes guardametas. Los mejores podríamos decir. Carmelo Cedrún, ex jugador del Athletic de Bilbao y del Español de Barcelona a mediados de la década de los sesenta, es un claro ejemplo de la saga de los porteros vascos. Tras éste siguieron sus pasos Iríbar, y en la actualidad Arconada y Urruti. Todos ellos han estado en la selección y han triunfado. Por supuesto, claro está, el que ha podido vivir una trayectoria deportiva más brillante es Iríbar. Quizás Arconada con el tiempo llegue a igualar ese récord que ostenta el magistral Iríbar en la selección española.

Mucho se ha hablado el porqué los norteños son los mejores guardametas. Se habla de tácticas de cierre de sus respectivos equipos, de los partidos infantiles en la dura playa de «La Concha» o por el hecho de jugar muy a menudo pelota en mano. Todo puede ser posible. La realidad está ahí. Los que mandan en el fútbol hispano son los guardametas vascos. Sólo hay que echar una ojeada a todos los equipos y veremos cómo el copo se lo llevan los norteños.

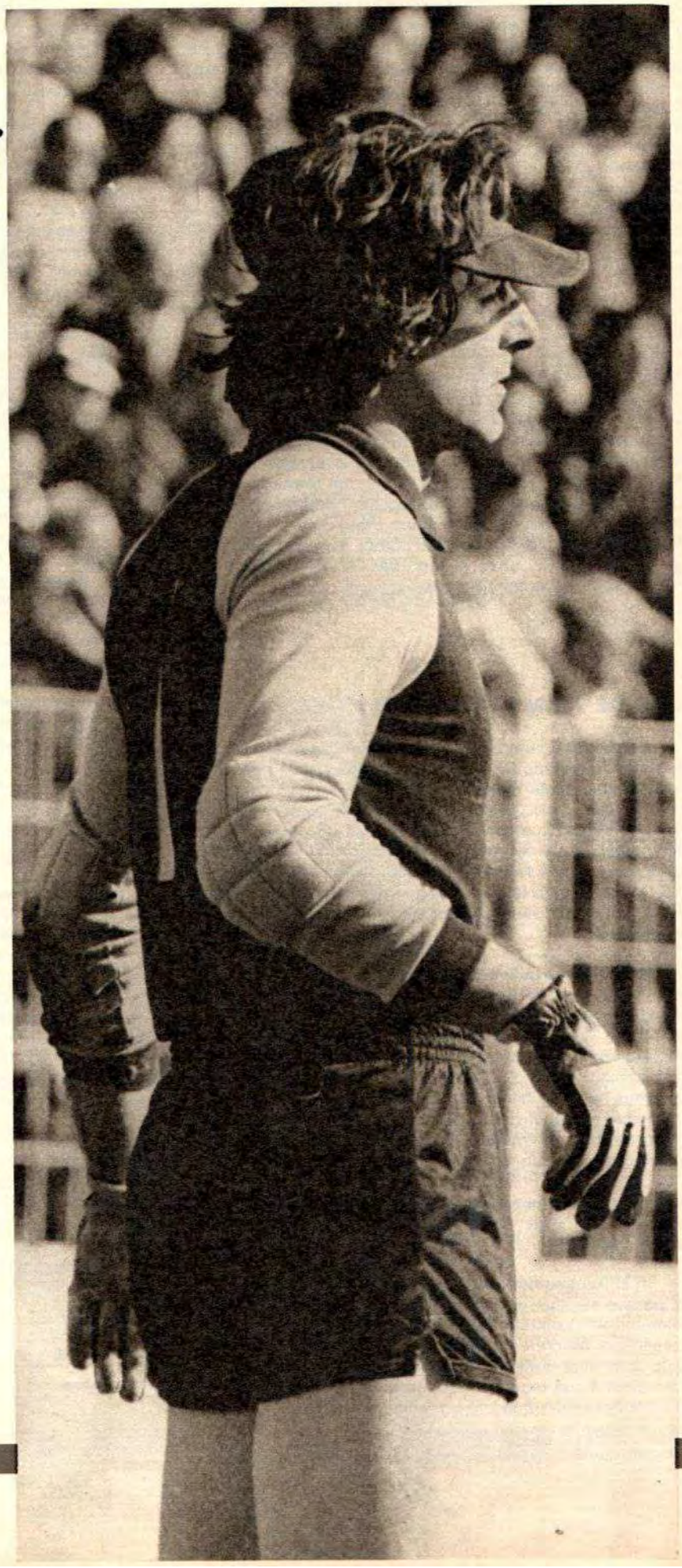
José Luis CARAZO

(Fotos: Miguel Moreno)

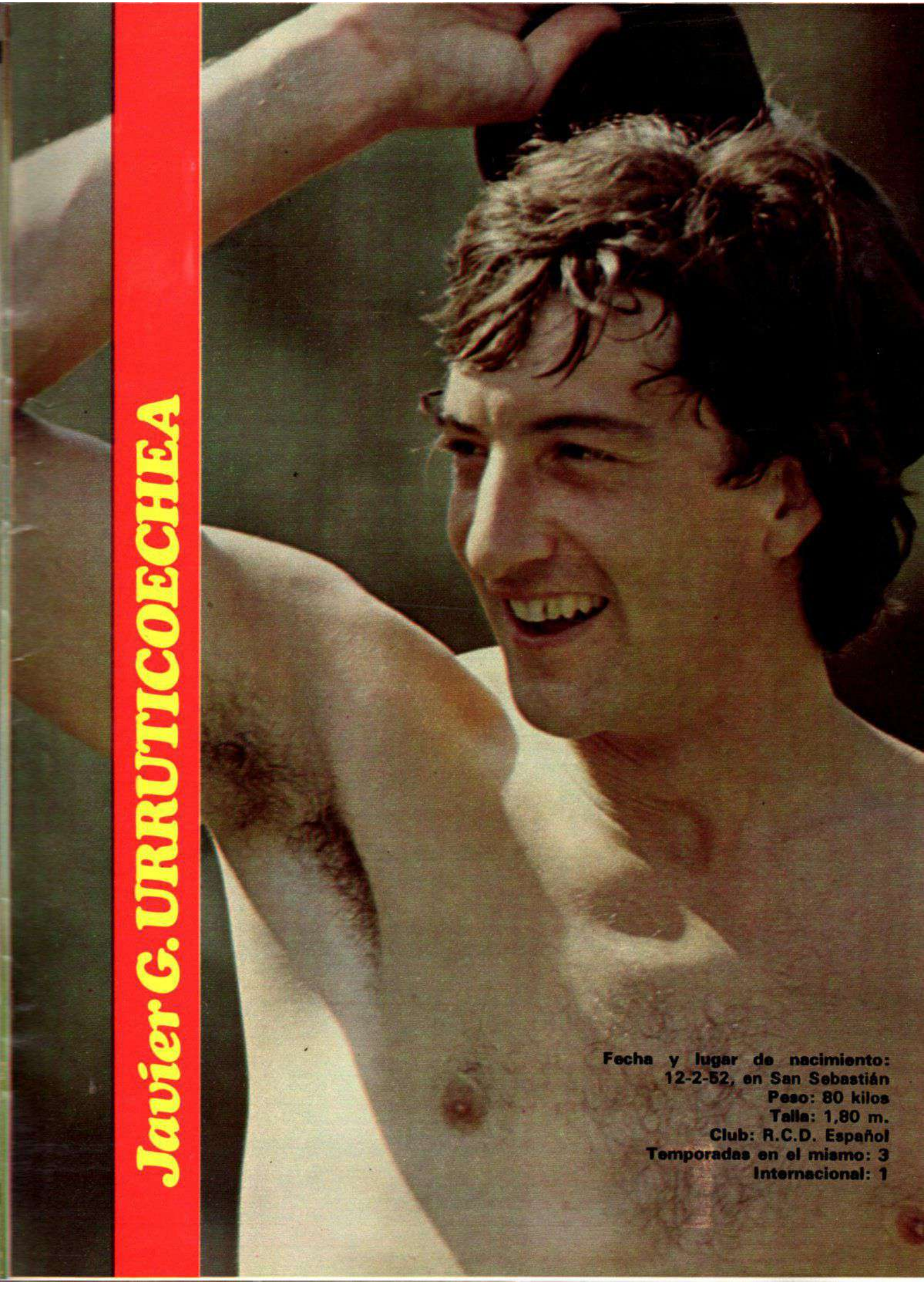
LOS QUE PARARAN

Jorge D'Alessandro

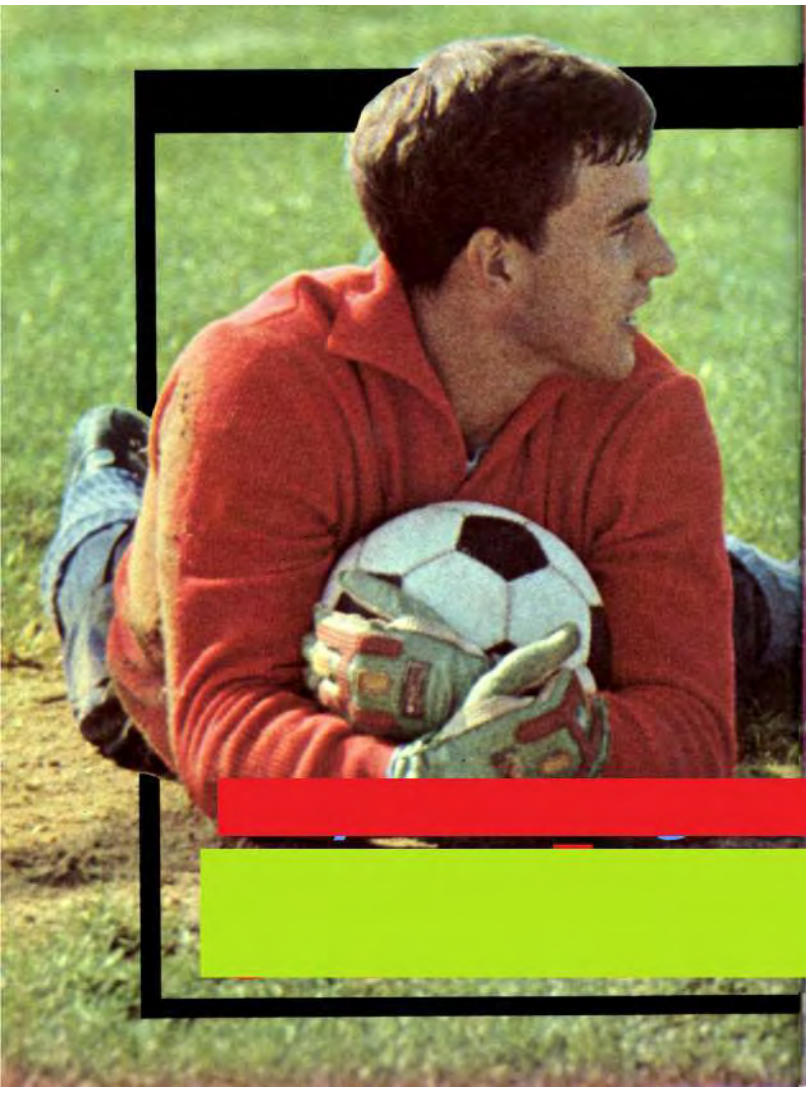
Fecha y lugar de nacimiento: 28-7-49, en Buenos Aires (Argentina)
Peso: 87 kilos
Tallas: 1,91
Club: U.D. Salamanca
Temporadas en el mismo: 6
Internacional: -



Javier G. URRUTICOECHEA



Fecha y lugar de nacimiento:
12-2-52, en San Sebastián
Peso: 80 kilos
Talla: 1,80 m.
Club: R.C.D. Español
Temporadas en el mismo: 3
Internacional: 1



Francisco BUYO

Fecha y lugar de nacimiento: 13-1-58, en Betanzos (Coruña)
Peso: 73 kilos
Talla: 1,76 m.
Club: Sevilla C.F.
Temporadas en el mismo: -
Internacional: -

José F. MANZANEDO

Fecha y lugar de nacimiento: 10-2-56, en Burgos
Peso: 82 kilos
Talla: 1,81 m.
Club: Valencia
Temporadas en el mismo: 3
Internacional: 1

Mariano GARCIA REMON

Fecha y lugar de nacimiento:
30-9-50, en Madrid
Peso: 76 kilos
Talla: 1,81 m.
Club: Real Madrid
Temporadas en el mismo: 9
Internacional: 2 veces

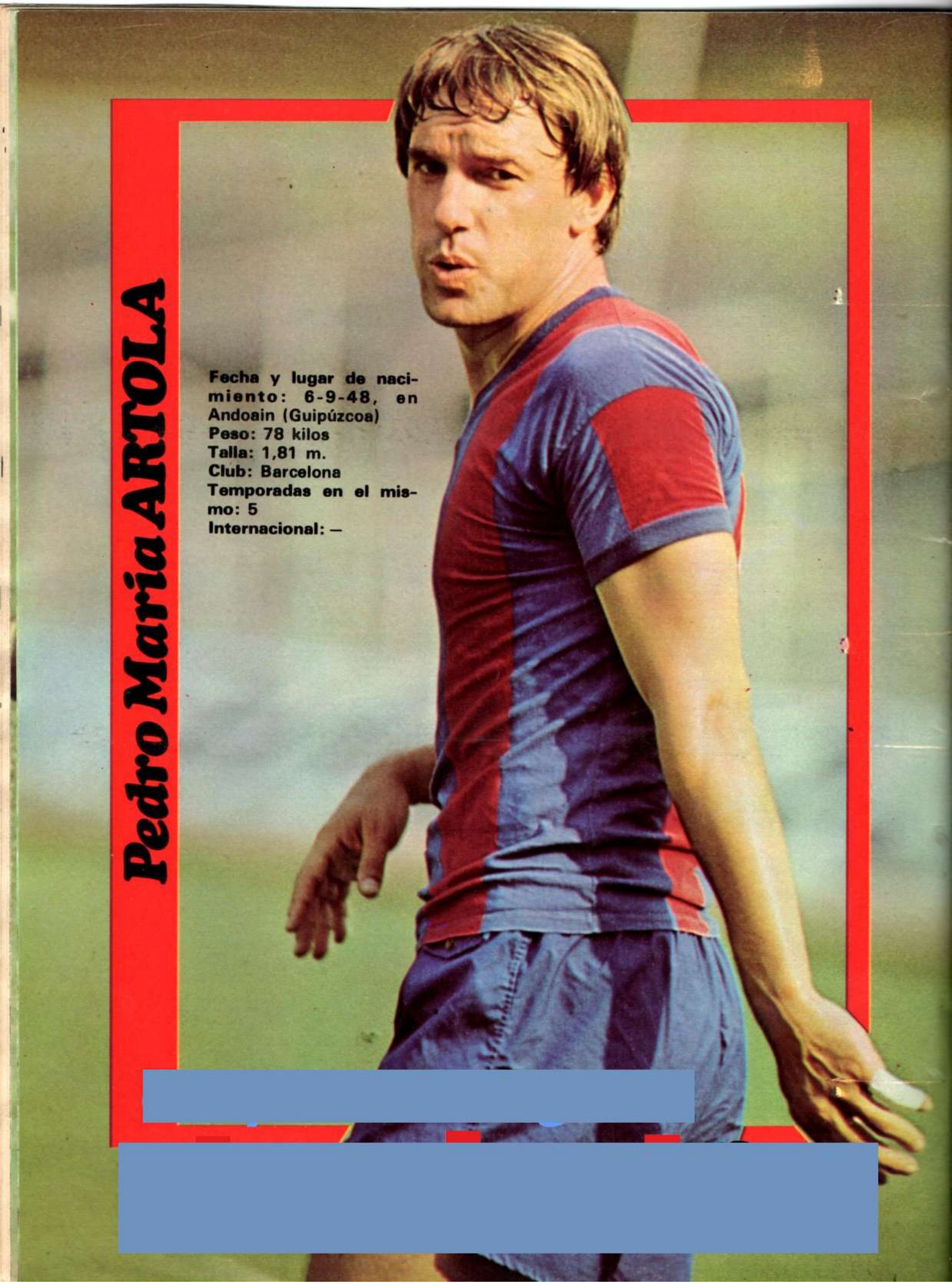
Luís ARCONADA

Fecha y lugar de nacimiento: 26-6-54, en San Sebastián
Peso: 78 kilos
Talla: 1,79 m.
Club: Real Sociedad
Temporadas en el mismo: 7
Internacional: 20

Pedro AGUIRREOA

Fecha y lugar de nacimiento: 22-12-54, en Ondárroa (Vizcaya)
Peso: 78 kilos
Talla: 1,77 m.
Club: Ath. Bilbao
Temporadas en el mismo: 2
Internacional: –

Pedro María ARTOLA

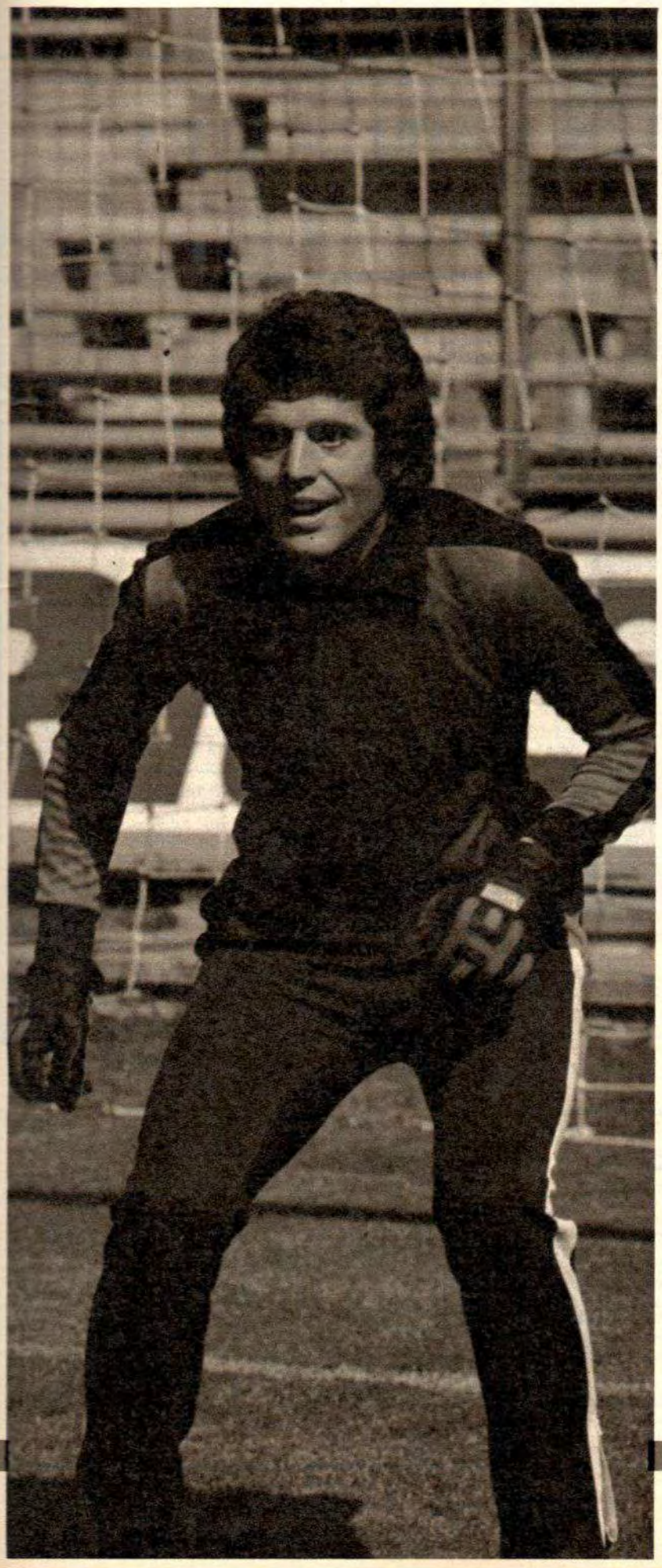


Fecha y lugar de nacimiento: 6-9-48, en Andoain (Guipúzcoa)
Peso: 78 kilos
Talla: 1,81 m.
Club: Barcelona
Temporadas en el mismo: 5
Internacional: —

LOS QUE PARARAN

José Navarro

Fecha y lugar de nacimiento: 20-1-52, en Granada
Peso: 79 kilos
Talla: 1,80 m.
Club: Atlético de Madrid
Temporadas en el mismo: 2
Internacional: -



el personaje y su noticia

GORDILLO SE IRA

A pesar de que la asamblea de socios se opuso al traspaso de Gordillo, los seguidores verdiblancos ya están hechos a la idea de ver a su lateral en el Real Madrid. Maduit, el presidente, sigue desmintiéndolo semioficialmente pero, lo cierto, es que está dispuesto a convocar una asamblea de compromisarios para explicarles que su amigo Luis de Carlos pagaría cien millones y regalaría, además, a Rincón —extremo de la selección olímpica— y a Isidro lateral ofensivo que, desde luego, no es Gordillo pero tampoco un petardo.

La broma, de todos modos, al que le va a molestar es a Núñez porque, en principio, la oferta del Barcelona era más consistente: 125 millones y dos jugadores que, con toda seguridad, serían Esteban y Zunzunegui. Es decir, que los buenos oficios de De Carlos pesan más en el Betis que los veinticinco millones de más que pone sobre su mesa el Barcelona.

De todos modos, la cosa va para largo y el jugador lo sabe. Por eso se toma las cosas con filosofía y entrena a las órdenes de Carriega como si fuera a seguir vestido de verdiblanco toda su vida. Según nuestras noticias, a fin de mes habrá noticias al respecto y, casi con toda seguridad, el siete de septiembre Gordillo debutará en el Franco Navarro vistiendo los colores del Real Madrid.

SIN PIRRI, NUEVE

La sombra de «Pirri» sigue revoloteando por el Real Madrid. El gran capitán ha conseguido el contrato de su vida y el Puebla de Méjico es ahora su equipo. Pero los aficionados no le han olvidado y el miércoles-6 se acordaron enormemente de él cuando tenían conocimiento de que el Bayern de Paul Breitner le había metido nueve goles a García Ramón en el estadio Olímpico de Munich.

El equipo merengue jugó fatal y, cuentan, que a Boskov se le caía la cara de verguenza. La defensa fue un coladero y ya en la primera parte habían encajado siete goles como siete soles. Benito no estuvo a la altura y García Navajas, que en teoría debía sacar las castañas de Pirri, no se enteró de que estaba enfrente de los alemanes. Ni les vio.

Probablemente si Pirri hubiera estado allí al Madrid también le hubieran dado un buen toque más a los socios, y a nosotros mismos, se nos hace muy díficil pensar que por nueve veces Pirri inclinará la cabeza. Su corazón se le habría salido del pecho antes del tercer gol y hubiera arrastrado a sus compañeros para defender el prestigio del club con uñas y dientes.

Nueve goles son muchos goles y el Bayern mucho Bayern. No sabemos quien planeó ese encuentro pero a Don Santiago jamás se le hubiera ocurrido poner a «su» Madrid de pretemporada a tiro del que dicen es, ahora mismo, el mejor equipo de Europa y, mucho menos, si en la alineación faltaba Pirri.

MELER, EN LA DESPEDIDA

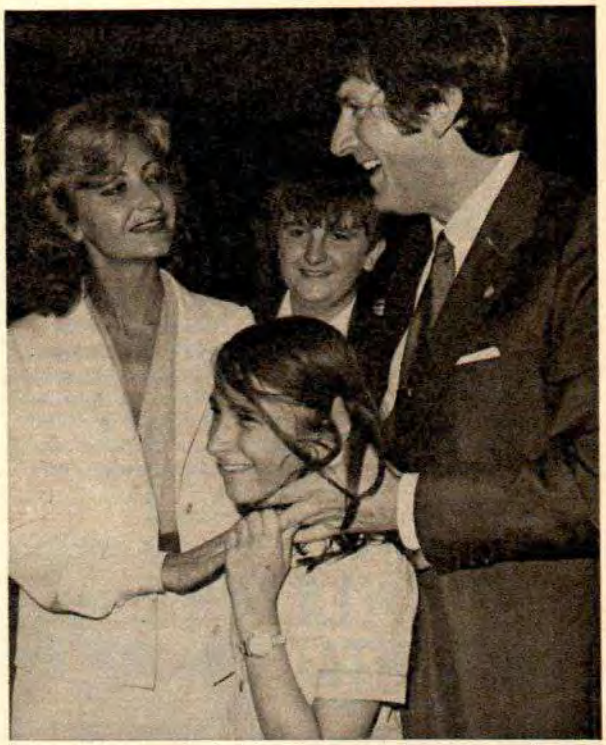
Mientras en la acera de enfrente se aprobaba un presupuesto de 1.100 millones de pesetas, en Sarriá Manuel Meler confirmaba oficialmente que, a fin de temporada, cuelga los bártulos y se marcha a su casa. Don Manuel, por lo visto, está cansado de críticas a su gestión y de insultos personales. Nos explicaremos.

A Meler, por ejemplo, le molesta que le digan lo que tiene que hacer después que algunos directivos —él principalmente— han donado, a fondo perdido, cien millones de pesetas para que el Español siga a flote con sólo once mil socios de pago.

A Meler, le molesta también que su esposa e hija no puedan asistir a los partidos de Sarriá porque, a poco que vayan mal las cosas, un sector de público las hace sonrojar con insultos irreproducibles: **«Fue cuando atacaron verbalmente a mi familia cuando decidí que me marchaba. Han soportado muchas cosas, pero ellas y yo estamos cansados de aguantar tanto».**

Lo dicho, el próximo verano tendremos elecciones en el Español y, palabra, vamos a estar entretenidos porque la lucha por el poder va a ser de las que hacen época. Meler, desde su retiro en Comarruga, se lavará las manos: **«A mí lo que me preocupa es que cuando me vaya el equipo siga en Primera».**

EL ATLETICO, DE CABEZA



La situación rojiblanca había llegado a tal extremo que las dimisiones se produjeron en cadena. Se fue el eterno Vicente Calderón y con él Santos Campano. Luego rodó la cabeza de Marcel Domingo y tras un folklórico suspense el doctor Cabeza vino a poner paz a la entidad colchonera.

En la toma de posesión mucho puedo prometer y prometo, mucho directivo de alto «standing» y poco dinero. El presidente, que tiene experiencia en conflictivas misiones económicas, anda como loco buscando doscientos millones de pesetas que le permitan afrontar con garantías la temporada 80-81. Mientras tanto, el tándem García Traid-Héctor Núñez ya ha conseguido hacerse con el salmantino Balbino, un central de veinticuatro años que en los tres próximos se va a embolsar no menos de diez millones.

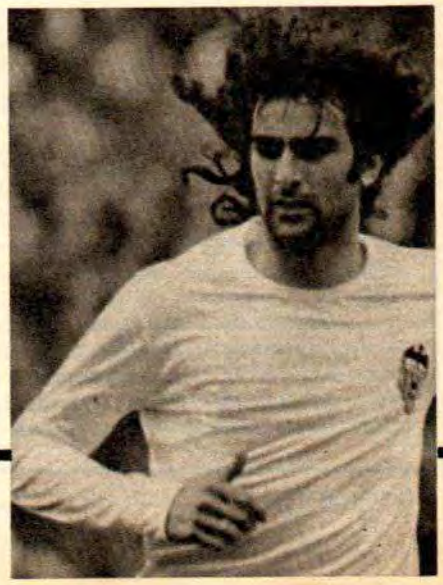
Cabeza y sus ex ministros intentan, paralelamente, convencer a Ramos Costa para que les venda a Manzanedo. En Valencia ahora la estrella es Pereira —no en vano les ganó la Recopa— y Pasieguito le seguirá alineando de titular. Manzanedo, millón arriba millón abajo, cuesta cincuenta «kilos» y como el Español pide setenta y cinco por Urruti, el Atlético, o quizá sus directivos, no tendrá más remedio que rascarse los bolsillos y hacer el esfuerzo económico apuntado porque, señores, en Aguinaga no confían demasiado y Navarro no ha recuperado sus últimas lesiones.

«AÑORADO» KEMPES

No deja de ser curioso que cuando al Valencia le están dejando sin respiración en su gira sudamericana, a César Luis Menotti se le haya metido entre ceja y ceja llevarse a Kempes al «Mundialito» de Uruguay que ha de celebrarse en Montevideo allá por el mes de diciembre.

Se conoce, pues, que el técnico argentino necesita echar mano de la vieja guardia para solventar los grandes compromisos y defender, así, el prestigio de los campeones del mundo; pues, además de Marito, el «Flaco» quiere respescar a Daniel Bertoni, hoy en la Fiorentina al lado del gran Antognoni, y a Oswaldo Ardiles, la estrella del Totenham inglés.

Pero Kempes también es noticia por multimillonario motivo. Durante la estancia del Valencia en tierras argentinas, el «crack» levantino comentó a los colegas bonaerenses que **«si le llegaba una buena oferta no le importaba salir del Valencia». ¿Qué considerará Kempes una buena oferta? Según nuestras noticias el Barcelona llegó a ofrecer trescientos millones por sus servicios pero Ramos Costa, el presidente valenciano, dijo que ni hablar del peluquín, que Kempes no había más que uno y que no se marchaba del «Luis Casanova». El problema, está claro, es que los futbolistas no pueden decidir su futuro y Marito no es una excepción. Se quedara en Valencia «in secula seculorum».**



balonazos

SUPER-OSASUNA

En Pamplona están que no caben en sí de gozo. Tienen a Osasuna en Primera y, encima, la directiva cerró su último balance económico con veinte millones de superávit. La política deportiva que están siguiendo –a imagen y semejanza de los equipos vascos– está dando inmejorables resultados. Gastan poco en refuerzos y los chavales de la cantera responden de maravilla. «El Sadar» se llena domingo tras domingo para ver al equipo que, según los técnicos, hizo el mejor fútbol de Segunda División. En Primera, indudablemente, la cosa estará más difícil pero si en casa mantienen la trayectoria del último año no sólo se mantendrán en la máxima categoría sino que también conseguirán un superávit mucho más sustancioso. Enhorabuena, este es el premio para quien trabaja con coherencia.

LA PRESIDENTA EMBARAZADA DEL LORCA

El pasado día 28 de julio, el Lorca Deportiva, equipo de la Tercera División de Murcia, efectuó su presentación. Lo particular del acto fue la presencia de la presidenta, María Ignacia Hoppchiler Rau quien a pesar de encontrarse en avanzado estado de gestación, acudió a saludar a sus jugadores y dirigirles unas palabras en las que dijo que «la directiva procurará que no tenga más problemas que no sean los de jugar con ilusión y las de dar buenas tardes de fútbol a la afición». Finalmente pidió disciplina, trabajo e ilusión para contar con el apoyo de los aficionados. La señora Hoppchiler, esposa del entrenador del equipo, Moreno Manzaneque, recibió un ramo de flores del vicepresidente, Francisco Alcázar.

El presidente del Murcia «amordaza» a sus directivos

En vistas a las continuas filtraciones y contradicciones que en los medios informativos locales se vienen produciendo, el presidente del Real Murcia, ha tomado la determinación de distribuir unas circulares entre los miembros de su junta, advirtiéndoles que el único miembro válido para facilitar noticias a los periodistas es el portavoz oficial del club.

Dentro del curioso organigrama del Real Murcia, figura la implantación de un directivo –entre los 28 que integran la directiva, que es la más larga en la historia del club– encargado de la «imagen» de la entidad. Quizá porque el propio presidente estima que el Real Murcia es un club que carece de ella y quiere recuperarla.

Según DON BALON

CLASIFICACION DE LOS ARBITROS

Arbitro	Puntos	Partidos	Promedio
SORIANO ALADREN	32	11	2'9
Guruceta	31	12	2'58
Pes Pérez	23	9	2'55
De Sosa	15	6	2'5
García Carrión	29	12	2'41
Sánchez Arminio (a)	24	10	2'4
Urizar Azpitarte	25	11	2'27
Tomeo Planques	20	9	2'22
Condón Uriz	24	11	2'18
Enríquez Negreira	23	11	2'09
Mayoral Cedenillas	22	11	2'0
Merino González	26	13	2'0
Miguel Pérez	20	10	2'0
Ausocúa Senz	21	11	1'9
Crespo Aurre	19	10	1'9
Ramos Marcos	22	12	1'83
Alvarez Margüenda	20	11	1'81
Gallardo Fernández	14	8	1'75
Franco Martínez	19	11	1'72
Orellana Alvarez	12	7	1'71
Acebal Pezón	15	9	1'66
Burgos Núñez	20	12	1'66
Borrás del Barrio	16	10	1'6
Jiménez Sánchez	16	10	1'6
Díez Frías	14	9	1'55
Damín Rendón	14	10	1'4
Jaramillo González	12	9	1'33
Fandos Hernández	13	10	1'3
Lamo Castillo	13	10	1'3
Carreira Abad	10	10	1'0

(a) Sánchez Arminio «dirigió» el Málaga - Almería que no llegó a disputarse por lo que no se le contabiliza puntuación.

UN GUINEANO PARA EL FUTBOL ESPAÑOL

El Vista Alegre, equipo de la Primera Regional Murciana, cuenta en sus filas con un jugador guineano-español. Se trata de Luis Muatetema Ebuera de 23 años, nacido en Fernando Poo (Santa Isabel) y que ha jugado en el Botafogo, Sony, C. D. Santa Isabel, Santo, Brasil... y en Valencia, una vez en España, en el San Isidro y Paiporta. Juega como delantero centro, se considera oportunista y juega por «la satisfacción de vencer» en plan enteramente amateur. Es estudiante de Ingeniería Técnica Agrícola y juega al fútbol en sentido puramente altruista.

En este club, se da otra circunstancia curiosa: la presidente, Ana García Navarro está casada con el entrenador del equipo Quique Abenza, siendo ambos padres, el pasado 28 de julio de un niño en el segundo aniversario de su matrimonio. O sea, que el Vista-Alegre, es un equipo cargado de curiosidades y notas peculiares.

LA SAGA DE LOS SANTAMARIA

Parece ser que el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría tiene unos buenos peloteros en su casa. Sobre todo uno destaca más que nadie. Nos referimos a Pepito, quien ya se distingue por su forma de dar al balón, y hasta nos aseguran que será mejor que su padre. Claro que Santamaría bien pudiera montar un equipo pues como se sabe posee una familia numerosa.

PLANTE DE JUGADORES EN LA RIOJA

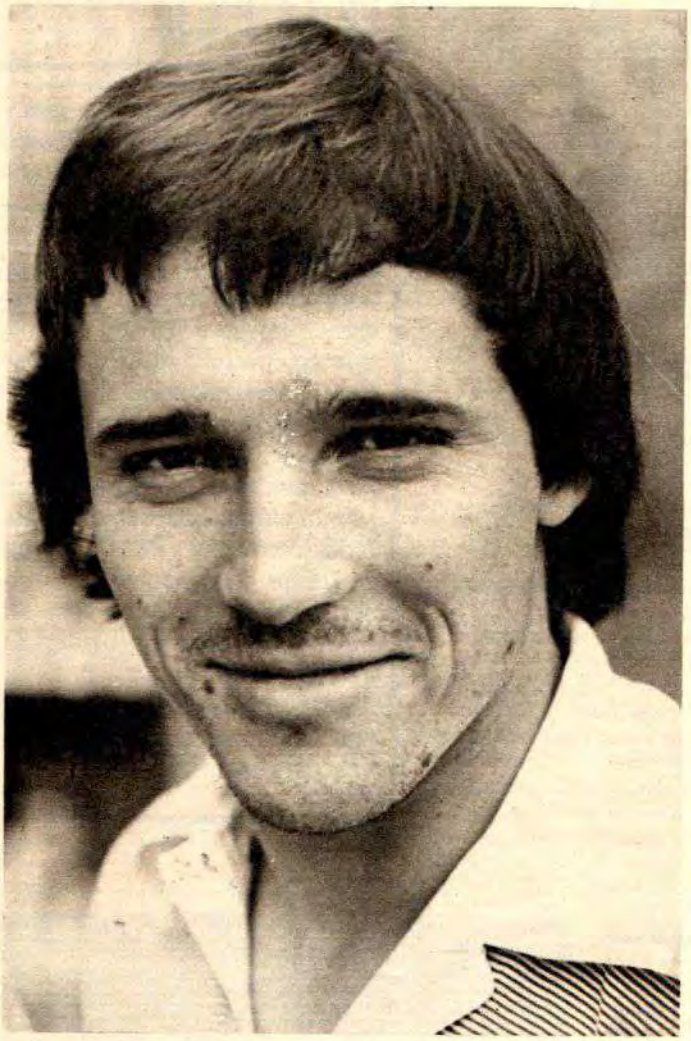
Los clubs riojanos decidieron «plantarse» y no inscribirse en la próxima temporada si es que no se consigue que la tramitación de las fichas de los jugadores se haga en Logroño y no desde la Federación Navarra de Fútbol, al mismo tiempo que solicitan una sede provincial de la Federación. Estos temas, tratados en una reunión mantenida por quince representantes de clubs riojanos y el diputado provincial de Deportes, se debe al poco caso que, según afirman los clubs, les hacen en Pamplona. Se acordó, asimismo, dar un ultimátum a la Federación Navarra para que se solucionen esto cuanto antes.

DE LA CONCHA, INTERMEDIARIO FELIZ

José María de la Concha fue secretario técnico del Atlético, Real Betis Balompié y trabajó unos años a las órdenes del Real Madrid. De la Concha se retiró hace un año aproximadamente y se dedicó a colocar cuantos futbolistas solicitaban sus servicios.

Intervino en el traspaso de Julián Rubio al Barcelona, llevó a Brizzola al Salamanca y últimamente ha realizado la venta de Alabanda al Real Murcia por quince millones, jugador éste al que el Betis había concedido la libertad.

Otro jugador que también tenía la carta de libertad por parte del Sevilla, Pulido, lo colocó en el Castellón por más de cinco millones de pesetas. De la Concha es hombre feliz ya que disfruta haciendo estos negocios en el fútbol, de paso se entretiene en su retiro de descanso, hace un lindo favor a los jugadores y de paso le deja unas buenas pesetas para seguir disfrutando de tan merecido retiro.



BERTONI-80: EL AÑO DE SU VIDA

Comprado en junio del 78, al Independiente por un millón de dólares, el Sevilla aceptaba la oferta de la Fiorentina italiana que, en junio del 80, casi duplicaba el desembolso inicial realizado por el «crack» argentino. El cuadro español, hizo negocio con el futbolista, pero Daniel también agarró el contrato de su vida. Jugar al lado de Antognoni le supondrá unos ingresos anuales de quince millones de pesetas.

No cabe duda, pues, de que Bertoni está en su mejor temporada porque, por si este progreso económico y hasta deportivo fuera poco, hace unas fechas recibía notificación de César Luis Menotti solicitando su incorporación al combinado argentino que en diciembre de este año defenderá su título de campeón del Mundo en la Copa de Oro que ha de celebrarse en Montevideo.

Menoti confía en sus legionarios porque, paralelamente, ha iniciado contactos con Mario Alberto Kempes y Oswaldo Ardiles. Uno y otro figuraron en la formación titular que Argentina presentó en el Mundial-78 y ahora, al lado de Diego Maradona, pueden reverdecer viejos laureles y convetir a la albiceleste en una escuadra poco menos que invencible.

De momento...

ESPAÑA SIN ZICO

El Flamengo, que ha sido contratado por varios equipos españoles para participar en los típicos torneos de verano, anunciaba hace unas fechas que Zico, su gran estrella, no podría viajar con la expedición carioca al padecer una lesión muscular que precisaba, ante todo, descanso absoluto. El Flamengo, a quien sus servicios médicos han aconsejado despedirse de Zico para las dos próximas semanas, intentaría repescarle para que pudiera debutar en España en el Trofeo Carranza.

Pero el nombre de Zico vuelve a estar en boca de la afición española ya que el Atlético de Madrid, que estrena presidente y despide a Luis Pereira, está dispuesto a poner doscientos millones sobre la mesa de negociaciones para vestir de rojiblanco al goleador brasileño y situarle al lado de Dirceu. Las conversaciones van por buen camino y este mismo mes podría haber importantes novedades. No olvidemos que en el Atlético de Madrid Héctor Núñez trabaja al frente de la secretaría técnica y este hombre fue el que consiguio que el Peñarol vendiese a Morena para el Rayo.

OLIVEIRA SE QUEDO SOLO

Se acabó lo que se daba y los once jugadores del Oporto que se mantenían al margen de los entrenamientos para boicotear la contratación del técnico austríaco Herman Stessl, han clarificado definitivamente su situación. Diez de ellos —con Teixeira y Lima Pereira a la cabeza— han olvidado su postura desidente volviendo a los entrenamientos.

Un hombre, sin embargo, sigue empecinado con Stessl y sigue sin aparecer por la zona deportiva. Se trata, ni más ni menos, que del ex bético Oliveira que regresó fracasado del Betis y se marchará fracasado del Oporto porque la directiva está dispuesta a atender su solicitud de rescisión de contrato.

GLOUGH-BIRTLES ES LA GUERRA

— El Nottingham pone en venta a su jugador previo pago de 1.000.000 de libras

La guerra ha estallado den Nottingham. Brian Clough y Gary Birtles no sólo han roto las más elementales normas de convivencia deportiva sino que, además, se han amenazado físicamente como alternativa para solventar el conflicto. Mientras tanto, el club ha separado a Birtles de sus compañeros y ha hecho pública una nota en la que se le declaraba transferible.

La directiva, de todos modos, está haciendo todo lo posible que las aguas vuelvan a su cauce pues Birtles es uno de los mejores arietes de la isla, como lo demuestra el hecho de que tomara parte en la última edición de la Eurocopa. Fue, precisamente, este viaje a Italia el origen del conflicto:

—**Cuando llegué a Nottingham**—dice Birtles— **estaba agotado, terriblemente cansado y fui a ver al doctor. Me dijo que sólo me podía reponer con absoluto descanso. Entonces le solicité a Clough que ampliara siete días mis vacaciones y no quiso darme permiso cuando, además, yo sabía que otros compañeros podían llegar más tarde. Eso me dolió, necesitaba descanso y pensaba irme a Mallorca.**

Clough, sin embargo, no lo ve desde la misma perspectiva. De entrada niega en redondo que otros jugadores tuvieran ese privilegio de la prórroga y, por si fuera poco, asegura que Birtles le planteó el proyecto más como una exigencia que como una necesidad: **«Todos sus compañeros estaban conformes con tres semanas. No entiendo por qué él quiso salirse de madre. Lo mejor es que se vaya definitivamente de aquí. Cuando vuelva a tenerle enfrente se enterará de quién soy yo».**

UN MILLON DE LIBRAS

El problema, de todos modos, no le preocupa mucho a Clough porque el Nottingham ya se ha hecho con los servicios de Wallace, el ariete del Coventry, y, dicen también, que eso molestó profundamente a Birtles aunque él, por supuesto, lo niega:

—**El entrenador me dijo, antes de la final de Copa de Europa, que yo era el hombre clave del equipo y por eso, al fichar a Wallace, estaba confiado y tranquilo. En absoluto molesto. Yo tenía la confianza de Clough y creí que íbamos a jugar los dos.**

Pero ya todo ha pasado y no hay más solución que el traspaso. El club inglés se decantaría del lado del jugador sino se hubiera ganado la Copa de Europa. Clough, en verdad, es un tecnico antipatico, con criterios increiblemente contrapuestos que hoy te ensalza y mañana te humilla. Pero Clough gana títulos y eso es lo importante para el Nottingham que ahora espera sacar 160 millones de pesetas de la venta de Birtles a un club continental porque, eso sí, el Nottingham no quiere que el chico firme por otro club inglés. Un portavoz del Forest, al menos, eso comentaba: **«Sólo faltaría que ahora se fuese al Liverpool y goleara al nuestro. No sé qué iba a ser de nosotros y de Clough porque la afición quiere a este chico».**

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.350 pesetas; un año, 4.700 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.000 pesetas; un año, 6.000 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año, 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.500 pesetas; un año, 7.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

«Me crié e hice deporte en la calle; era travieso pero ni fumaba ni bebía sabiendo que podía perjudicarme en mi aspiración deportiva»

La semana pasada dialogaba con Marcelino Guillermo González del Río García y ahora lo hago con Marcelino Vaquero González del Río. De tío a sobrino. De Campanal I a Campanal II, en un relevo o continuidad que ha sido importante, destacado, en el fútbol español, enlazando dos épocas a través de una misma dinastía.

—¿En qué medida influyó él en que tú fueras futbolista?

—En gran porcentaje, porque mi ideal infantil era ser deportista, ser jugador de fútbol, mi tío era mi ídolo y en la escuela presumía como sobrino del gran jugador del Sevilla.

—Me dijo que le habían dicho que querías jugar a fútbol y que no te gustaba nada estudiar...

—Cierto. Viví mi infancia después de la guerra civil, en ella quedé huérfano de padre y me crié e hice deporte en la calle; mi idea estaba tanto en el deporte que a pesar de la libertad que tenía, ni fumaba ni bebía sabiendo que era contraproducente y que podía restarme posibilidades en lo que anhelaba conseguir en la vida. No tenía vicios, pero era travieso; llegué a faltar un mes a la escuela. No podían conmigo. A los dieciséis años me mandaron en barco de Avilés a Sevilla adonde llegué por el río Guadalquivir y mi tío fue quien me ayudó y orientó porque era un diamante en bruto en todos los aspectos.

—¿Tenías mucha fuerza física, eras un temperamento nervioso o no querías estudiar y buscabas otro camino.

—Un poco de todo. Creo que nací para el deporte, con unas condiciones congénitas y seguí la ruta del fútbol porque me gustaba pero practiqué otras modalidades con bastante éxito. Para mí el deportista de élite nace y luego se activa, como es natural; ocurre lo mismo que en los estudios, que nacen talentos y si se activan el resultado es óptimo.

—Tu primer deporte fue el atletismo...

—Combinado ya con el fútbol, que es de los pocos en que nunca se llega a ser un gran jugador de no haberlo practicado de pequeño. En otros deportes, boxeo, ciclis-

CAMPANAL II

mo o tenis por ejemplo, puedes empezar a los diseciséis años y llegar lejos, pero si a esta edad nunca le has pegado a un balón nunca tendrás un nivel ni de regional. Quizá sea el deporte que exija un principio más temprano porque es muy difícil al jugarse con los pies y al niño no se lo es tanto porque lo primero que se les compra es una pelota. Yo empecé en Avilés porque me crié aquí aunque nací en Gijón e hice atletismo porque en 1946 se disputaron unos campeonatos del Frente de Juventudes, había unas pistas que fueron las primeras que hubo en España, y al ver a los Heredia, Antolín, Ruano, etc., empezó a gustarme y lo seguí practicando simultaneándolo con el fútbol en equipos de regional, de Tercera División, hasta que me fui a Sevilla quedando apartado del atletismo porque había una norma absurda que me impedía intervenir, oficialmente, por ser profesional del fútbol. Era absurdo. Iba a los campeonatos y tenía que participar fuera de concurso teniendo tres récords de España; 10-8 en los cien metros, 7'25 en salto de longitud y 14'80 en triple salto que estaban controladas por la Federación pero no eran homologadas por ser profesional del fútbol. Tenía otras marcas bastante buenas, pero estas eran récord nacional entonces. Y las conseguía con los entrenamientos del fútbol, porque el atletismo sólo lo practicaba en verano.

—Velocidad y salto...

—El saltador es velocista por regla general porque para saltar longitud y triple se necesita velocidad que es una de las cualidades más esenciales en la preparación física. Es la innata; las demás se pueden mejorar mucho en los entrenamientos pero la velocidad, aunque también se mejora, es congénita. Uno nace rápido. Valga el ejemplo de que en el fútbol español, ahora, hay muy pocos jugadores rápidos. Es la cualidad más difícil porque se ha de nacer. Veo jugadores con muy buen fondo físico, muy potentes pero no rápidos. La resistencia, en cambio, se consigue con más facilidad. Pero una persona lenta, por más entrenadores que tenga, nunca será veloz. Un fondista también debe tener unas cualidades innatas pero las puede mejorar mucho más.

—Tú practicaste muchas modalidades...

—En atletismo, todas; peso, disco, 110 metros vallas, los 400, lanzamiento de disco, peso y jabalina... Actualmente soy campeón de España de veteranos del lanzamiento de peso con diez metros y cincuenta y tantos centímetros y estos últimos años lo he sido también de otras disciplinas. También he sido varias veces campeón de Asturias de tenis; nunca había cogido una raqueta hasta los treinta y seis años y conseguí un nivel de grupo diez de tercera, y he ganado a un segunda. Empecé con un estilo heterodoxo porque fui autodidacta en el manejo de la raqueta pero alcancé un nivel aceptable con títulos en dobles y mixtos y subcampeonatos individuales. También practiqué el piragüismo participando en el descenso del Sella quedando el decimotercero, no sé si fue en 1953 o en 1954 y con veinte días de entrenamiento; me deshice las manos... Practiqué tenis de nesa, boxeo, lucha, en general todos los deportes porque me gustan todos. Y halterofilia, pero en todos estos casos como practicante, no buscando marca.

—Debías pegar fuerte...

—Sí, porque soy una persona de reacciones rápidas y la velocidad es la cualidad más difícil de obtener para una persona. Nací rápido y esto me ha valido para destacar. Yo tenía unas condiciones innatas; de haberme dedicado al atletismo y de haber nacido veinte años después, alcanzando la perfección de los actuales métodos de entrenamiento y de las instalaciones porque no es lo mismo hacer los cien metros sobre ceniza, 10-8 sin entrenamiento, que hacerlo ahora en tartán. La diferencia es terrible.

—¿En cuánto cubres ahora el hectómetro?

—En doce segundos y pico, pero ya no compito. Hago deporte aquí, en Avilés, tengo un gimnasio y preparo chicos y a aquellas personas que hacen mantenimiento en gimnasia, pero no compito porque ya lo he hecho demasiado. He hecho mucho «stress» en la vida y no me conviene, tengo un poco alterado el sistema nervioso y como que soy una persona ganadora, no quiero participar en competiciones.

—Del nerviosismo a la angustia hay un paso...

—Soy ganador, no quiero perder con los chiquillos y como que el esfuerzo ya no es fisiológico, no me beneficia. Y como que soy un enamorado de la medicina deporti-

«Tuve tres récords nacionales de atletismo, controlados por la Federación, que no se homologaron por ser profesional del fútbol, ¡qué absurdo!»

los v.i.p.

va y estudio mucho, veo que las personas mayores no deben competir, sino practicar de una forma relajada.

—¿Cuál era tu estatura y peso en aquella época, sobre 1946?

—Mi crecimiento fue algo tardío, el cambio fisiológico ya lo di en Sevilla; pasé de 1'68 o 1'70 a 1'77 que fue mi estatura con un peso de 74 o 75 kilos. Ahora estoy en los 76 o 77, o sea que me conservo casi igual.

—¿Por qué haces deporte, por vanidad?

—Porque me cuido. Sigo sin beber ni fumar, llevo una vida ordenada, hago deporte todos los días... Lo hago por sistema, no por sacrificio, porque para mí ya es un hábito de toda la vida.

—Vamos al fútbol, a Sevilla...

—Mi tío vio en seguida que tenía condiciones; fiché, fui cedido al Coria y al Iliturgui, de Andújar. A los dieciocho años debuté en el Sevilla, contra el Athletic de Bilbao, y jugué dieciséis años en el club andaluz. Fui internacional a los veinte años, capitán de la selección y jugué dieciséis partidos porque entonces no era como ahora, se jugaban dos o tres al año. Me cogió una época mala porque ahora es más fácil ser internacional por la cantidad de encuentros que se juegan tanto a nivel mundial como europeo e incluyendo incluso los cambios. Juegas cinco minutos y ya eres internacional. No se puede comparar.

—¿Por qué jugaste siempre en la defensa?

—No sé... Mi tío me vio más condiciones ahí... Creo que por mis cualidades hubiera triunfado en cualquier sitio teniendo unas condiciones físicas privilegiadas.

—Debutaste de lateral izquierdo...

—Sí, y luego me pasaron a central y no pude coger el «chollo» de «libero»...

«Con Kubala teníamos grandes duelos. Salían chispas. Cuando nos vemos nos reímos mucho...»

Digo «chollo» porque es un puesto muy fácil, tranquilo; se pueden jugar cincuenta años así... Entonces no había nadie detrás. Marcabas a un Kubala, a un Di Stéfano, a un Gento y si te desbordaban, ya estaban frente al portero. Hoy en día el marcador desvía un balón atrás de cabeza y tiene a un compañero libre que lo espera y puede cubrir el fallo del defensa. Jugar ahora es más fácil para el defensa y, naturalmente, más difícil para el delantero, porque la salida del extremo, o del que se escape, tiene otro obstáculo que le está esperando. El «libero» ha empeorado el fútbol.

—¿No te hubiera gustado mas jugar de delantero y marcar goles?

—Lo que me importaba era jugar a fútbol. Disfrutaba. Yo tenía, sin embargo, un defecto que era la suficiencia; marcaba un poco de lejos porque confiando en mi velocidad recuperaba terreno en la carrera. Era un defecto porque los jugadores de menos nombre, eran los que me daban el disgusto porque no los valoraba. Por confianza. Por suficiencia física.

—Quizás el centro del campo te hubiera sido más idóneo...

—Ahora sí porque era muy rápido; ahora, entrenado, podría ser un 10-1, un 10-2, no sé... Sería un «sprinter» porque lo era innato y mi proyección sería más importante que en mi época por los medios de difusión, por la televisión que no existía; empezó cuando terminaba mi vida deportiva. Cogí una buena época en el Sevilla, pero si hubiera tenido proyección en otros clubs como el Madrid o el Barcelona jugando competiciones internacionales, mi proyección también hubiera superado fronteras.

—Supongo que eres zurdo; jugabas mejor con la izquierda...

—Soy zurdo de pie y derecho de brazo. Tengo un hijo, de los cinco, que es igual que yo en este sentido.

—O sea, que sabiendo que eres zurdo te voy a pegar... y me atizas por el otro lado...

—Sí, más o menos... Pero con la pierna izquierda aprendí mucho y la manejo muy bien.

Estuvo en el Sevilla desde 1948 hasta 1966, siendo titular fijo durante dieciséis años consecutivos. Luego jugó otros dos años en el Deportivo de La Coruña.

—¿Quiénes fuisteis formando el trío?

—Primero Guillamón - Antúnez - Campanal, luego Guillamón - Campanal - Valero, con Bustos de portero. Y después Romero - Campanal - Valero. También jugaron de laterales Luque, José Manuel, Maraver, Herrera... Yo aguanté mucho tiempo.

—De tan contundente, tu estilo era hasta violento...

—No... Era duro pero nunca lesioné a nadie. Al contrario, fui yo quien tuvo lesiones. Y graves. Lo que tenía es lo que te decía antes, una suficiencia física.

—A Manchón lo mandaste a la tribuna en una jugada de cruce en el antiguo Nervión...

—Por exceso de velocidad en el choque. Era veloz y como que no rehuía el choque, la velocidad daba el impacto, pero por esa velocidad que tenía como cualidad innata llegaba al tiempo al balón e incluso le daba antes, sin hacer ahora como otros defensas que llegan a destiempo y dan el golpe.

—No había ningún futbolista tan fuerte ni preparado como tú...

—No. Y hoy todavía menos porque antes aún había alguno veloz como Gento, el mismo Manchón que era bastante rapidillo, Flotats... Ahora son fuertes, como Migueli, como Pirri, que son atletas pero no son veloces. Está mal que lo diga, entiéndeme, pero yo muchas veces marcaba dos metros por delante en el medio campo para que a un Di Stéfano, que era un tío rápido, le tiraran el balón al espacio libre detrás de mí para alcanzarlo por piernas. O al mismo Gento; me gustaba correr con él porque sabía que corría más y me gustaba demostrarlo.

«Lo del "libero" es un "chollo". Ahí puedes jugar cincuenta años...»

—Existe el futbolista rápido o el potente, pero el rápido y potente, no...

—Jugadores rápidos rápidos en España, en los últimos años he visto a Cruyff con un cambio de ritmo bastante bueno, a Ferrero, pero veloces veo pocos. Con condiciones físicas, de potencia y fuerza, Pirri es el más representativo de los últimos tiempos, pero veloz, «sprinter», no.

—Tú eras duro y espectacular por tus mismas condiciones, pero tu actitud se aceptaba como malintencionada.

—Eran los detractores. Tuve muchos y les molestaba que llegara antes, que chocara porque tenía ventaja y me pusieron una falsa fama de dar patadas. Yo me exponía. Me quedó insuficiencia en un riñón a consecuencia de un golpe, tengo artrosis en las cervicales, en las rodillas... Son secuelas del fútbol. En cambio yo no lesioné a nadie; hombre, golpes y contusiones en encontronazos sí, pero lesiones de gravedad ninguna.

—¿Qué te pasaba con Kubala...?

—Nada, que teníamos grandes duelos; era un jugador extraordinario y cuando jugaba contra él había grandes batallas.

—Salían chispas...

—Sí, cuando nos vemos nos reímos mucho...

—Era potencia contra potencia...

—Kubala era un verdadero atleta, un hombre de una musculatura potentísima, era un hombre fuerte, prodigioso. Tanto física como técnicamente, era un monstruo. Sólo le faltaba ser veloz para alcanzar la perfección.

—Más que correr él hacía correr la pelota...

—Sí, sí... Era de los cinco o seis monstruos que ha habido en el fútbol en todas las épocas.

—¿Con qué delantero centro tuviste más problemas?

—No, no solía tenerlos. Nos respetábamos. Duelos sí, con los Wilkes, Di Stéfano, el bilbaíno Arieta, Kubala...

—¿A quién te gustaba marcar?

—A Di Stéfano. Me iba bien porque era un jugador rápido y rehuía el golpe; no es que fuera miedoso, porque para mí también está entre los cinco o seis mejores de la historia, sino que era rápido, hábil, una saeta. Y éstos me iban mejor, siendo veloz. Jugar contra Kubala era estar lleno de hematomas durante dos días porque era un continuo contacto de poderío.

—Es como si os diérais los dos contra una pared...

—Sí, ya es eso, no me digas nada... Era terrible. Aparte de que Kubala era un hombre valiente, poderoso y era una lucha terrible. Marcar a estos grandes jugadores me gustaba y jubaga grandes partidos porque dentro de la suficiencia de que te hablaba, tenía que poner todos los sentidos porque tenía mucho fútbol y mucha inteligencia.

—También te daba lo mismo que fuera Nervión, Las Corts o el Bernabeu...

—Eso me daba igual. Siempre demostré no tener miedo. Kubala es testigo de lo que hice en Turquía; ya sabe que me enfrenté a todos los turcos en Estambul... De miedo, nada. Fuera del campo podía tener miedo a cualquier cosa, pero dentro me transformaba.

En esa gran lista de Campanal, están...

—Kubala, Di Stéfano, Pelé, Puskas... Todos ellos muy superiores a Cruyff. El holandés era un jugador limitado. Jugaba cuando quería. Cuando le molestaban o daban patadas, no jugaba. No era como éstos que jugaban en todos los sitios. No hace mucho me preguntaban quién era mejor, Cruyff o Di Stéfano y no hay comparación. Alfredo fue un hombre completo. Total. Un obrero y un catedrático. Jugaba en todos los sitios; en una aldea, un campo malo, un campo bueno... Era un trabajador. Un maestro. Y Kubala, más o menos era por el estilo. Cruyff era un arquitecto, tenía una cualidades bárbaras pero jugaba cuando estaba a gusto. Jugaba en Barcelona pero en Gijón sacaba saques de banda. Era un poco caco, futbolísticamente hablando.

—¿Había algún jugador que sin tan elevados índices te tuviera algo comida la moral?

—No... Había días que jugabas mejor o peor, pero eso no.

—¿Sigues yendo al fútbol?

—Sí, sí. Voy a Gijón, soy directivo del Avilés y de la Federación Asturiana de Atletismo, tengo un gimnasio, vivo con el deporte, admiro a los deportistas... El deporte ha sido siempre mucho para mí; siempre lo he vivido con intensidad. Ya no te digo de la cantidad de amigos que me ha dado y no sólo por aquello de la cuestión de estancia; valga como ejemplo José Ignacio Santiago, que no es de Asturias ni de Sevilla, sino de Santander, digamos «neutral», que es la persona que mejor se ha portado siempre conmigo y tengo amigos, grandes amigos en todas partes. Esto es muy importante.

—Marcelino, ¿Los árbitros aceptaban el juego de Campanal?

—Se portaron bien conmigo porque me conocían y sabían que no tenía mala intención; hombre, había algún caso, aislado como en todo, pero en general comprendían la ventaja de mis condiciones físicas.

—¿Te expulsaron alguna vez, no?

—Dos. Yo no tenía buena prensa; en Madrid y en Barcelona me atacaban un poco. Tengo archivado cuando se publicó de mi vida deportiva. Una expulsión se produjo en Valladolid, con el pobre Benítez; me dio un cabezazo y yo le dí un puñetazo. Me provocó. La otra fue en el Metropolitano, hubo un lío con Mugica que le dio una patada a Bustos, le empujé y me expulsó el árbitro. Te estoy hablando de partidos oficiales, porque también hubo alguna en amistosos.

—Lo que dices ahora, pasado el tiempo, con sinceridad, es que nunca se te fue la bota con intención...

—Nunca. Seguro. Premeditadamente no, jamás. Han de quedar al margen las situaciones espontáneas, cuestiones impulsivas porque era un temperamental, pero al recibir una patada me olvidaba a los segundos.

—Ahora te debes aburrir en el fútbol...

—El espectáculo no es como antes. No hay tantas figuras, ves que los jugadores corren más porque ha mejorado la preparación física pero no hay espectáculo porque el fútbol se ha estropeado con estos sistemas defensivos. El «líbero» fue el culpable de todo. El no perder. Los goles es lo bonito del fútbol y hoy en día se ven pocos partidos bonitos, no ya en España sino en el mundo.

—¿Por qué acabaste tu carrera en el Coruña?

—Los hombres que rigen el fútbol deberían ser más humanos; hay presidentes y directivos que no deben estar en el fútbol porque hay deportistas como yo, que hice unos testimonios dentro y fuera del terreno y luego el club no se portó bien conmigo. Los clubs no te lo agradecen. Se olvidan de ti. A hombres que lo han dado todo por el club, que están llenos de secuelas, de lesiones, me hubiera gustado seguir en el Sevilla de lo que fuera y me echaron. No tiene culpa la afición de Sevilla que fue muy cariñosa conmigo y que me sigue queriendo; son los incapacitados que dirigen los clubs, todos en general. Deben ser más humanos sobre todo con esas personas que se han portado bien con el club y que quieren seguir en el deporte. La culpa de que yo no siga viviendo en Sevilla la tiene el club; aquellos directivos, no los actuales. De haber vivido entonces don Ramón Sánchez Pizjuán, nunca me hubiera ido de Sevilla. Me dieron la libertad agradeciéndome los servicios prestados a los 34 años y lleno de lesiones, ¿por qué no me la dieron diez años antes? Me quería el Barcelona, me quería el Madrid, Helenio Herrera quería llevarme a todos los sitios... Los clubs son muy egoistas.

—Debiste recibir ofertas durante tu carrera...

—Las del Madrid y del Barcelona y otra del Inter. Helenio Herrera me quería llevar a todas partes, pero el Sevilla me declaró intransferible; no me cogió como los presidentes de ahora que te traspasan por dinero. Don Ramón no traspasaba a un jugador bueno, que le sirviera, por todo el oro del mundo.

—¿Por qué no fuiste entrenador?

—Tengo el título pero no me gusta porque sufro mucho. Soy muy nervioso y no me va. Me hubiera gustado trabajar con la juventud.

—Traza tu biografía personal...

—El 13 de febrero de 1932, en Gijón. Contraje matrimonio en 1960 con Mary Cruz, una sevillana. Hemos tenido seis hijos, pero el mayor murió en Sevilla, a los cinco años, por una obstrucción intestinal. Se llamaba Francisco. Los cinco son Mary Cruz, de 18 años; Marcelino, de 16; Margarita, de 15; Covadonga de 10 y Daniel de 8; aquéllos nacieron en Sevilla y Daniel es asturiano y el más parecido a mí físicamente. Y todos son deportistas. Mi mujer fue siete veces campeona de Asturias de tenis, las niñas están becadas en la Escuela Nacional en Barcelona y el chiquillo se proclamó campeón de cadetes. En casa todos hacen deporte.

El diálogo se generaliza en conceptos, se va despersonalizando pero surje una exposición vinculada. Esta...

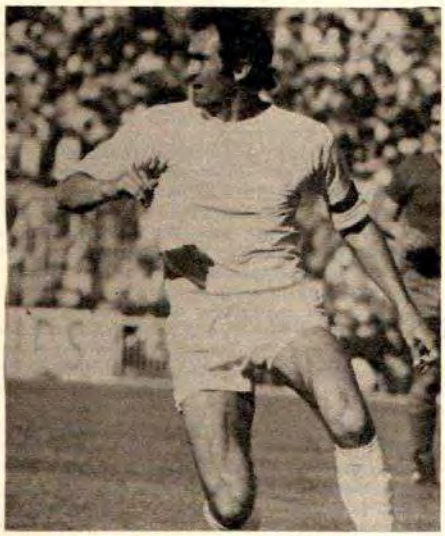
—Los dos técnicos del Barcelona son muy amigos míos, Kubala y Herrera y si pienso que Núñez tuvo un acierto al coger a Helenio y la prueba es que recuperó al equipo en una campaña nefasta metiéndolo en la Copa de la UEFA, fichar luego a Kubala, que es muy válido, es un arma de dos filos porque a «Laszi», pobre hombre, lo han dejado entre la espada y la pared; van a exigirle mucho teniendo a Helenio Herrara ahí. Se ha ido a Venecia, pero sigue perteneciendo al Barcelona. A Kubala le obligan a que el equipo haga una gran campaña porque en el momento en que se pierda un partido van a pedir a Helenio. Ahí, con todo lo inteligente que me parece Núñez, ha fallado un poco. Son dos monstruos dentro del fútbol y es difícil que en deporte los líderes se pongan de acuerdo. Para mí hay incompatibilidad. Dos líderes no pueden llevarse bien. Y Helenio queda ahí como una bomba de relojería dificultándose el trabajo de Kubala.

—Como en los viejos tiempos...

José Antonio LOREN

«Me gustaba marcar a DiSté-fano; rápido y hábil me iba bien siendo veloz. Con Kubala quedaba lleno de hemato-mas...»

cartas a don balón



PIRRI DEBIO CONTINUAR EN EL MADRID

No comprendo cómo el Real Madrid decidió dejar marchar a Pirri pues yo creo que a pesar de su edad aún podría ser un peón importante en el equipo. Y es que Pirri sabía templar la defensa y dar calma en los momentos cumbres a todos sus compañeros. Yo ahora me pregunto quién será en el Madrid esa persona que dé templanza porque en estos momentos no hay nadie. Pirri, pues debió continuar al menos una temporada más. Ya se verá cómo se le echa a faltar.

Julián García Herrero
(Málaga)

EL VALENCIA: UN DESASTRE

Parece mentira que todo un Valencia, campeón de la Eurocopa'80 pueda perder dos encuentros amistosos ante dos rivales argentinos de segunda fila. Bien es cierto que aún no están rodados los muchachos que dirige Pasieguito pero eso no es razón para que al menos, como rezan las crónicas, no hayan luchado hasta la extenuación. Así que, por lo que se ve, de nuevo sufriremos en la Liga pues hasta el momento los comienzos no pueden ser peores. Espero que esta mala racha se enderece.

Jaime Fernández
(Valencia)

INTERCAMBIO

NACIONAL

Para intercambio de periódicos, revistas, pósters, autógrafos y demás cosas relacionadas con el fútbol.
MIGUEL ANGEL CARRILLO MORALES
C. Ciudad Coperativa, 14 - 5.º, 3.ª

INTERNACIONAL

Desde Argentina un lector desearía hacer intercambio de revistas deportivas con todo el mundo.
RAUL GARCIA
Forest 5963.
Rosario (2000).
Santa Fe (Argentina)

PERDER LA CABEZA

Como rojiblanco acérrimo, me duele en el alma reconocer que el club haya perdido la cabeza de forma tan increíble. No creo que el presidente, del mismo nombre, sea capaz de sacar esto a flote máxime viniendo con una directiva que puede que entienda de política pero que de lo que debe saber es de fútbol. Además, por si esto fuera poco, no hemos hecho un fichaje de garantías, se llevarán a Pereira y la próxima temporada seguiremos siendo el «pupas» en lugar de hacer «pupa». Un drama, la verdad. ¿Por qué se marchó don Vicente?

Antonio Escorial
(Madrid)

KEMPES, EL NUMERO UNO

Quiero romper una lanza en favor de Mario Kempes, para mí uno de los mejores jugadores del fútbol europeo y mundial y, sin discusión, el mejor del Valencia. Tanto, que si el Valencia ha llegado a la final de la Recopa y la ha ganado ha sido gracias a él. No comprendo cómo hay quien pueda criticarle cuando gracias a su mucho fútbol el Valencia es algo en el fútbol europeo. ¡Ojalá pueda seguir mi club contando con sus servicios muchos años! Porque eso querrá decir que el Valencia está en primera línea en todas las competiciones.

Rafael Arguix
(Valencia)

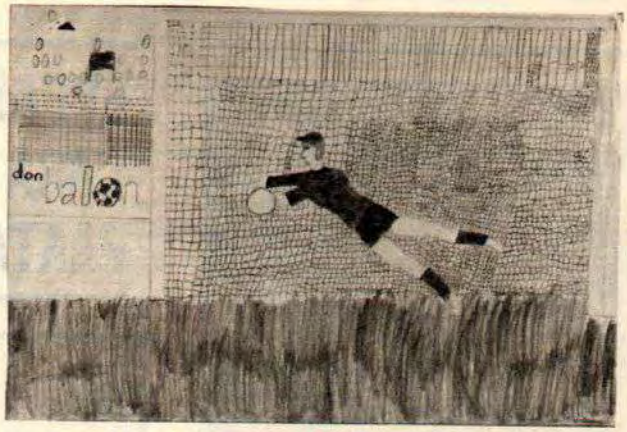
NIETO, SIN ABUELA

Me permito enviarles estas líneas para elogiar, una vez más, la trayectoria profesional de Angel Nieto. Nuestro campeón del mundo está a punto de conquistar su noveno título y eso que su Morbidelli no es la mejor máquina lo que, por contra, si demuestra que como Angel no hay ninguno. Pienso que este hombre se merece un homenaje nacional al más altísimo nivel porque si, todavía ahora, a muchos se les cae la baba hablando de las seis veces que el Madrid ha ganado la Copa de Europa la gesta de Angel Nieto tiene muchísimo más mérito porque él, día a día, se juega el pellejo en los circuitos y arriesga al máximo por defender su prestigio y el de España. Es, a mi entender, el mejor deportista español de todos los tiempos.

Luis Oliva
Sabadell (Barcelona)

MANDANOS TU DIBUJO

1.º— César Tormo García nos manda un poster de la selección española de fútbol.



2.º— En cuanto al segundo dibujo que nos ha mandado Alberto Navarro Casabona representa una estirada del donostiarra Arconada.

PREMIO A TUS DIBUJOS

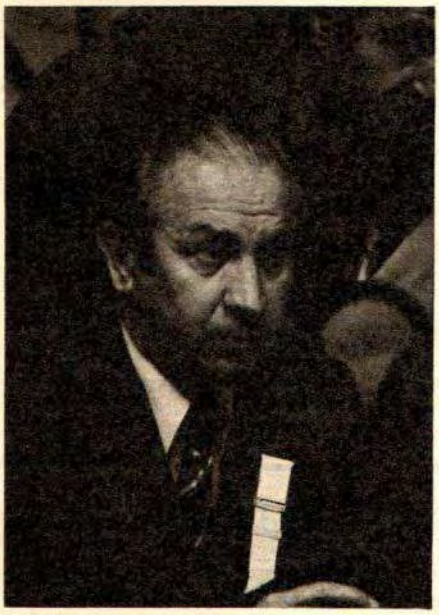
Este mes el balón Adidas que otorga mensualmente nuestra revista por el mejor dibujo a correspondido a Gonzalo Moncada del Campo que nos lo envió desde Melilla. El dibujo rememora uno de los goles del Real Madrid al Celtic. ¡Enhorabuena, muchacho! Pronto se te enviará tu regalo.

MESONES Y EL SALAMANCA

Hay que decirlo. Uno no cree que Felipe Mesones y el Salamanca sean culpables de nada. Yo creo que han sido las víctimas propiciatorias de un complot que se ha montado la Federación para dar a entender que ellos están para algo. Y digo esto porque estoy convencido que hay muchos más equipos y de los grandes que seguramente han hecho cosas peores y están libres de culpa. Y es que como siempre ocurre pagan los débiles. Si el Real Madrid o el Barcelona hubieran hecho lo mismo que el Salamanca, a estas alturas todo sería aguas de borrajas.

Agustín Blanco García
(Salamanca)

MOSCU ESTA MUY LEJOS, LOS ANGELES A LA VISTA



SAMARANCH HA BORRADO EL BOICOT DEL DICCIONARIO OLIMPICO

ESPAÑA VOLVIO A CASA CON ORO, PLATA Y BRONCE

LAS MEDALLAS ESPAÑOLAS, AÑO A AÑO

AÑO	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1900	—	1	—	1
1904	—	—	—	0
1908	—	—	—	0
1912	—	—	—	0
1920	—	2	—	2
1924	—	—	—	0
1928	1	—	—	1
1932	—	—	1	1
1936	ESPAÑA no intervino			
1948			—	1
1952			—	1
1956	ESPAÑA no intervino			
1960	—	—	1	1
1964	—	—	—	0
1968	—	—	—	0
1972	—	—	1	1
1976	—	2	—	2
1980	1	3	2	6
TOTAL	2	10	5	17

RECORDS DE ESPAÑA

NATACION

4 x 200 m. libres masc.
López Zubero, Lavín, Vallejo, Barro, en 7'42"69/100

400 m. libres masc.
Rafael Escalas, con 3'58"45/100

4 x 100 m. libres femen.
Natalia Mas, Lidia Flaqué, Gloria Casado, Margarita Armengol, en 3'58"33/100

100 m. libres femen.
Natalia Mas, con 58"86/100

ATLETISMO

Salto de longitud
Antonio Corgos, con 8,09 m.

3.000 m. obstáculos
Antonio Domingo, con 8'15"80/100, batiendo el establecido dos días antes por Sánchez Vargas que lo había fijado en 8'19"00/100

ADIOS, MOSCU, ADIOS

La XXI edición de los Juegos Olímpicos han tocado a su fin. Se pueden considerar unos Juegos mediatizados por la política y de las ausencias. Países significativos como los Estados Unidos, Japón, Alemania Occidental, Puerto Rico y Argentina entre otros, estuvieron ausentes y con ello devaluaron una competición que se presumía importante como son todas las Olimpíadas. La prueba está en las medallas logradas en natación por alemanes orientales y soviéticos, coincidiendo en los Campeonatos nacionales USA donde se han batido varios récords del mundo y con los tiempos allí conseguidos, se hubieran logrado un mínimo de seis medallas de oro en esta disciplina deportiva.

España consiguió seis medallas; una de oro, tres de plata y dos de bronce, aunque dos de ellas se consideran «afortunadas» por ausencia de potencias en natación y hockey hierba. El resto fue en lucha con los poderosos. Los nombres de los Abascal, Noguer, Llopart, Menéndez... por citar algunos, van a estar en la mente de los españoles durante cuatro largos años hasta que la llama olímpica se encienda camino de Los Angeles, donde la cita se fija para 1984.

Y si en el deporte España estuvo en un excelente papel, no menos cabe decirlo del aspecto burocrático por el triunfo por mayoría de Juan Antonio Samaranch en las elecciones para presidente del C.O.I. y que le pone al frente del deporte mundial, la segunda organización mundial en importancia y vulumen —sólo aventajada por la ONU—: España ya manda en el deporte mundial. Ya no somos el furgón de cola del deporte como algunos demagogos se empeñan en intentar convencernos. Ahora no hay que dormirse en los laureles.

Ofrecemos a continuación un resúmen final de lo que ha sido Moscú-80. Con vencedores olímpicos, récords y resultados de los deportistas españoles. Un archivo para nuestros lectores y un documento de lo que España ha hecho en los JJ.OO. de Moscú.

Juan Manuel MARTINEZ

LOS ESPAÑOLES

VELA

La Vela española logró Medalla de Oro por primera vez en su historia. La gran actuación de Abascal y Noguer ha dado el fruto del título olímpico. Se esperaba mucho de ellos, tras los cuatro años de preparación y la Medalla de Oro ha venido a cubrir el deseo lógico del triunfo.

En «470», la pareja Rigau-Gustavo Doreste no pudo mejorar la sexta plaza, mientras que en «Star» Gorostegui y Benavides finalizaron en un honroso séptimo puesto, en tanto que José Luis Doresté fue el más flojo, tras un irregular comienzo, contentándose con un pobre 17.º lugar.

«FLY DUCTHMAN»:	
ABASCAL-NOGUER	1.º
MEDALLA DE ORO	
«470»: G. Doresté-Rigau	6.º
«Finn»: J.L. Doresté	17.º
«Star»: Gorostegui-Benavides	7.º

▶▶▶

MOCKBA 1980

LOS ESPAÑOLES

HOCKEY HIERBA

Ausentes potencias tales como Nueva Zelanda (campeona en Montreal-76), Holanda, Alemania Occidental y Pakistán, la consecución de medalla era obligatoria, siendo España y la India los dos equipos candidatos al triunfo final. Se impusieron los hindúes en el partido decisivo y España se hizo acreedora a una «plata» que se nos antoja devaluada, sin desmerecer la labor de Horst Wein y sus jugadores.

ESPAÑA-URSS	2-1
ESPAÑA-India	2-2
ESPAÑA-Polonia	6-0
ESPAÑA-Tanzania	12-0
ESPAÑA-Cuba	11-0
Final: **ESPAÑA**-India	3-4

MEDALLA DE PLATA

PIRAGÜISMO

Si Montreal fue el despertar español en este deporte a nivel olímpico, en Moscú nuestros piraguistas han dado la satisfacción de dos medallas, plata y bronce, así como haber sido el deporte más regular y con mejor balance en sus participantes.

En K-2 vinieron las dos medallas; en 500 m. con Herminio Menéndez, que repite medalla olímpica, y Del Riego, mientras que en 1.000 m. el propio Menéndez junto a Misioné lograban «bronce» que por 26/100 no se convirtió en plata.

Misioné ya obtuvo medalla en Montreal al igual que Herminio Menéndez quien se convierte, éste, en el primer español que obtiene tres medallas olímpicas.

En K-1, distancia 1.000 m. Del Río cayó en semifinales cuando tenía muchas posibilidades de alcanzar la final, lo mismo que en C-2 distancia 1.000 m. donde Suárez y Santos Magaz se quedaron en las puertas de la final. Finalmente en C-2, distancia 500 m. se lograba un meritorio 7.º lugar a cargo de los anteriores Santos Magaz y Suárez con un tiempo total de 1'48" 18/100; bastante distantes a los tiempos de los lugares de honor.

K-2 (500 m.): HERMINIO MENENDEZ - DEL RIEGO, 1'33" 65/100, medalla de plata.

K-2 (1.000 m.): HERMINIO MENENDEZ - MISIONE, 3'28" 66/100, medalla de bronce.

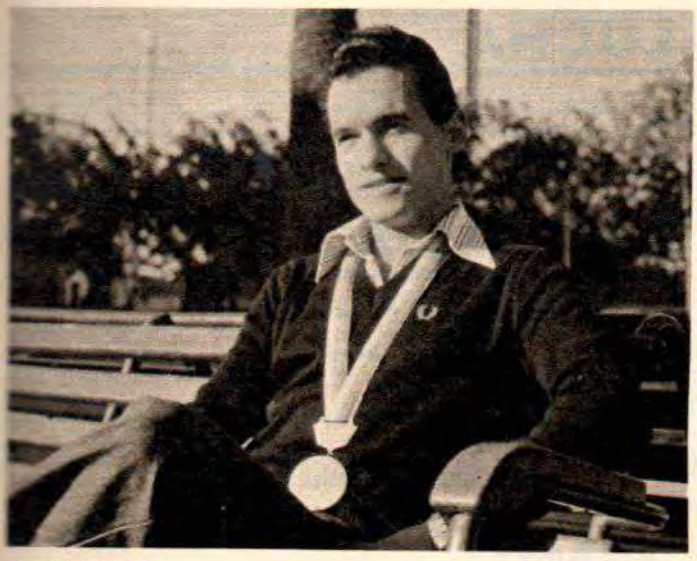
K-1 (1.000): Del Río, eliminado en semifinales.

C-2 (500 m.): Santos Magaz - Suárez, 7.º en la final, con 1'48" 18/100.

C-2 (1.000): Santos Magaz - Suárez, eliminados en semifinales.

Menéndez-Misione

EXCELENTE PAPEL EN LOS DEPORTES DE EQUIPO. SOLO FALLAMOS EN FUTBOL



Jordi Llopart

ATLETISMO

Jordi Llopart hizo bueno el pronóstico «avant - match» haciendo la gesta de conseguir una medalla de plata en una carrera digna de un campeón. Sus diez y hasta doce horas diarias de entrenamiento duro y sacrificado ha tenido el premio de este subtítulo olímpico. Un éxito que debe representar el apoyo al catalán quien puede llegar muy lejos si se le ayuda, porque condición y deseos le sobran en cantidad. José Marín brilló a gran altura en 20 y 50 km. marcha con magníficos 5.º y 6.º lugares en las finales. Javier Moracho se metió en su final, al igual que Sánchez Vargas y Antonio Domingo en 3.000 m. obstáculos donde batieron el récord de España por dos veces y estuvieron en un tris de lograr medalla: finalmente el marathoniano Eleuterio Antón se clasificaba en un honroso 22.º lugar, Corgos y Cabrejas cumplían en su labor. La parte negativa la señalan los Casabona, Ramón Cid, Sala, Solanas, Hornillos, Abascal, Perarnau, y relevos 4x400 m. vallas donde no se pasó de las series eliminatorias. Varios llegaron a las semifinales pero de ahí no pasaron.

Se puede considerar como aceptable este balance atlético, ensalzado por Marín y Llopart, que compensaron los bajos niveles en otras especialidades.

50 km. marcha: JORDI LLOPART, 3 horas, 51'25" , MEDALLA DE PLATA. José Marín, 4 horas, 3'08" , 6.º en la final.

20 km. marcha: José Marín, 1 hora, 26'45" , 5.º en la final.

110 m. vallas; Javier Moracho, 13" 78/100, 7.º en la final. Sala, eliminado en series.

10.000 m. marcha: Prieto abandonó en la final a los 7.000 m. de la carrera.

Longitud: Antonio Corgos, 8,09 m. (récord de España), 7.º en la final.

3.000 m. obstáculos: Antonio Domingo, 8'15" 80/100 (R. España), 4.º en la final. Sánchez Vargas, 5.º en la final.

Salto de altura: Cabrejas, 2,10 m., 16.º en la final. Martín Perarnau, 2,15 m. (sobre 2,21 m. mínima), eliminado.

Eleuterio Antón, 2 horas, 18'20" , 22.º en la carrera.

400 m. vallas: Casabona, eliminado en series. Lloveras, eliminado en semifin.

Triple salto: Ramón Cid, eliminado en series, con 16,20 m.

800 m.: Antonio Páez y Colomán Trabado, eliminados en semifinales.

400 m.: Hornillos, eliminado en series.

4x400 m. vallas: Eliminados en serie, Hornillos, C. Trabado, Casabona, González.

1.500 m.: José Luis González, eliminado en semifinales. Abascal, eliminado en series.

NATACION

Una medalla de bronce del americano-español López Zubero y cuatro récords de España es el balance natatorio; Escalas no pudo en la final de 1.500 m. con el monstruo Salnikov quien pulverizaba la marca de la distancia de los 15 minutos, luego el balear en los 400 m. libres mejoró la marca española aun habiendo sido eliminado en su serie. En las finales tuvimos tres representantes con el balance de una medalla de bronce, un sexto y un octavo lugar. Otros, no pasaron de la primera serie eliminatoria.

100 m. mariposa masc.: **LOPEZ ZUBERO**, 55"13/100 **(medalla de bronce).**

1.500 m. libres masc.: Rafael Escalas, 15'21"88/100, 6.º en la final.

4 x 100 m. libres fem.: Natalia Mas, Lidia Flaqué, Margarita Armengol y Gloria Casado, con 3'58"33/100 **(récord de España)** y 8.º lugar en la final.

4 x 200 m. libres masc.: López Zubero, Lavín, Barros y Vallejo, con 7'42"69/100 **(récord de España)**, eliminados en semifinales.

400 m. libres masc.: Rafael Escalas, con 3'58"45/100 **(récord de España)**, eliminado en series.

100 m. libres masc.: Lavín y López Zubero, eliminados en semifinales.

100 m. espalda masc.: Moisés Gosálvez, eliminado en series.

100 m. libres fem.: Natalia Mas, eliminada en series.

100 m. braza masc.: Torrijos, eliminado en series.

100 m. braza fem.: Natalia Mas, eliminada en series.

4 x 100 m. estilos masc.: Gosálvez, Torrijos, Lavín y López Zubero, eliminados en series.

200 m. libres fem.: Natalia Mas, eliminada en series.

200 m. braza masc.: Torrijos, eliminado en series.

400 m. estilos masc.: Rafael Escalas, eliminado en series.

BALONMANO

El equipo español, que tuvo un inicio formidable venciendo a Dinamarca, flaqueó ante Cuba y se rehízo en la hora de la verdad ante Polonia a quien vencía por primera vez en la historia del balonmano español asegurándose la quinta plaza y con ello el permanecer en el grupo «A» Mundial. Una buena despedida de Bárcenas como entrenador cediendo el relevo a Emilio Alonso, aunque el maestro seguirá como director técnico del balonmano español.

ESPAÑA-Alemania Oriental	17-21
ESPAÑA-Hungría	17-20
ESPAÑA-Polonia	24-22
ESPAÑA-Dinamarca	20-19
ESPAÑA-Cuba	24-24
ESPAÑA-Yugoslavia	25-24

BALONCESTO

La ausencia de los EE.UU. facilitaron las cosas a soviéticos, yugoslavos e italianos, metiéndose España en el pelotón de candidatos tras los resultados habidos en las dos últimas jornadas. Se jugó por la medalla de bronce ante la URSS pero hubiera sido demasiado ganarles a los soviéticos en su salsa y en un deporte en el que los anfitriones eran favoritos.

Fase previa	
ESPAÑA-Polonia	104-81
ESPAÑA-Yugoslavia	91-95
ESPAÑA-Senegal	94-65
Fase final	
ESPAÑA-URSS	102-119
ESPAÑA-Brasil	110-81
ESPAÑA-Italia	89-95
ESPAÑA-Cuba (86-86)	96-95
Para el 3.º y 4.º puesto	
ESPAÑA-URSS	94-117

▶▶▶

LOS ESPAÑOLES

WATERPOLO

Pocos podían esperar de nuestros waterpolistas, que se clasificaran en uno de los lugares de honor, siendo derrotados por los tres «medallas», venciendo a los campeones del mundo, el equipo italiano y demostrando que el waterpolo puede llegar lejos. De momento en Moscú lo han demostrado.

Fase previa

ESPAÑA-Suecia	7-3
ESPAÑA-Italia	5-4
ESPAÑA-URSS	3-4

Fase final

ESPAÑA-Holanda	6-5
ESPAÑA-Hungría	5-6
ESPAÑA-URSS	2-6
ESPAÑA-Yugoslavia	6-7

FUTBOL

Lo que mal empieza, mal acaba. Y es lo que le sucedió a Santamaría, quien tuvo que improvisar un equipo a última hora y sin apenas terrenos donde entrenar. Nuestros «olímpicos» empataban en el partido inicial ante Alemania Oriental y ello hizo concebir esperanzas de medalla, incluso el lanzar las campanas al vuelo. Luego vinieron los sirios y argelinos y nos la dieron en la misma mejilla.

ESPAÑA-Alemania Oriental	1-1
ESPAÑA-Siria	0-0
ESPAÑA-Argelia	1-1

TIRO

En «skeet» se estuvo acariciando la medalla de oro hasta las últimas tiradas, pero los nervios y la responsabilidad pudieron con Francisco Pérez quien bajó del primer lugar al séptimo. En foso olímpico, Eladio Vallduví lograba la 5.ª plaza que equivalía a Diploma Olímpico con 195 p. quedando a uno de bronce y plata y a dos del oro. El resto, discreción total.

«Skeet»: Francisco Pérez, 7.º; Camarena, 26.º.
Foso olímpico: E. Vallduví, 5.º; Sancho, 10.º.
Carabina pequeño calibre, tumbados: Casamajó, 25.º; Calvo, 31.º.
Pistola velocidad: González Chas, 22.º; Seguí, 28.º.

ESGRIMA

No se pasó de las series eliminatorias. No podía ser de otra forma y no fue de otra forma. Fue lo que tenía que ser.

Miguel Roca, Jesús Esperanza, Paraíso y Pérez Rubín, eliminados en sus series previas.

JUDO

Cabe decir lo mismo que del deporte del florete y la espada. Ni Cecchini ni Ignacio Sanz llegaron demasiado lejos. Cayeron pronto y el judo español está a muchas horas luz del nivel mundial. La época de los Páez y Ojeda quedó muy lejos.

LUCHA

En este deporte, poco se podía hacer y tan sólo San Isidro lograba llegar a las semifinales. Morales era eliminado a las primeras de cambio.

GIMNASIA

Ausentes los japoneses, las victorias han ido para soviéticos y rumanos. España hizo el papel que se esperaba y la lesión de Gloria Viseras hizo bajar el lugar del equipo femenino. Los gimnastas estuvieron discretos dentro de un nivel aceptable.

Femenino:

Individual: Irene Martínez, 43.ª; Aurora Morata, 49.ª; Gloria Viseras, 62.ª.

Masculino:

Individual: Calvo, 48.º; De la Casa, 53.º; Bertrand, 58.º.

REMO

Buen papel de nuestros remeros que colocaron tres formaciones en la final y un 4.º lugar en 4 «con timonel» fue lo más destacado. El remo, si se le cuida y se le considera oportunamente, puede llegar a más altas cotas. En Moscú comenzó el despuntar.

4 con Timonel: Bermúdez, Martínez, Vergés, Lasartegui y Sabriá, 4.º en la final.
4 sin Timonel: Solano, González, Vera, Oliver, 6.º en la final.
4 «Scull»: Solano, González, Vera y Oliver, 5.º en la final.
Doble «Scull»: Oyarzábal y COrta, eliminados en la repesca.
2 «sin Timonel»: Oliver y Pardas, eliminados en la repesca.

SALTOS

Flojas las niñas, aceptable el papel de Camacho que se clasificó para las finales de trampolín de 3 metros, donde obtuvo un lugar en la zona media. Carmen Belén Núñez (17.ª) y Sonia Fernández (19.ª) en sus series fueron eliminados. Otro año será.

TIRO CON ARCO

Los dos arqueros no pasaron de una actuación discreta, con un 29 lugar para Vázquez y un 33.º para Peralta. Aspirar a más hubiera sido una sorpresa. EL tiro con arco español está a muchos codos por debajo del nivel medio mundial.

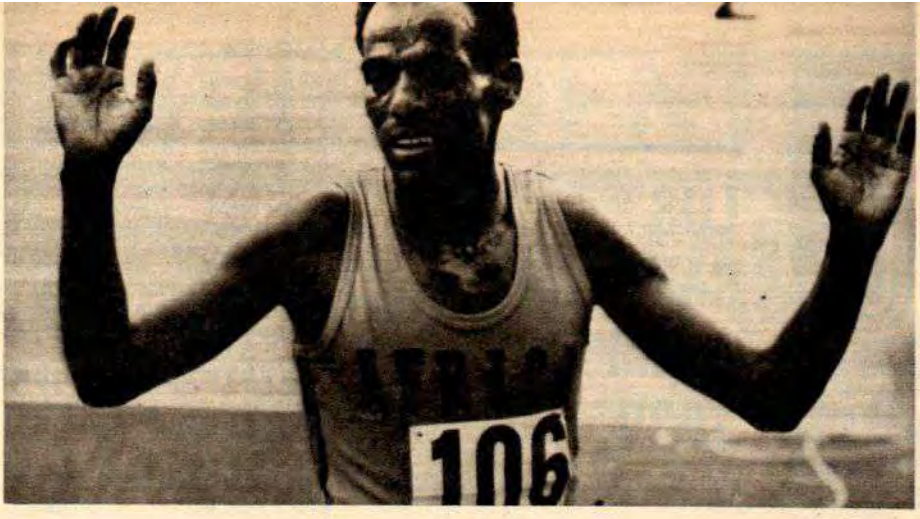
PENTATHLON MODERNO

Tres hombres han competido, con un resultado excelente para España, en lucha con potencias más experimentadas en esta disciplina deportiva. Galera, Montesinos y Serrano lucharon en las cinco disciplinas, destacando en tiro y esgrima. Al final, dentro de los diez primeros equipos, España demostró que puede mejorar.

Individual: 25.º Galera (5.001 p.); 29.º Serrano (4.887 p.); 30. Montesinos (4.881 p.).

Por equipos: España en 9.º lugar (14.699 p.).

LOS CAMPEONES OLIMPICOS 1980



YFTER

ATLETISMO

Masculino

100 m. lisos	Wells (G.B.)	10" 25/100
200 m. lisos	Mennea (Ita.)	20" 19/100
400 m. lisos	Markin (URSS)	44" 60 100
800 m. lisos	Owett (G.B.)	1'45" 40 100
1.500 m. lisos	Coe (G.B.)	3'38" 40/100
5.000 m. lisos	Yfter (Etiop.)	13'21" 00/100
10.000 m. lisos	Yfter (URSS)	27'42" 70 100
3.000 m. obstáculos	Malinowsky (Pol.)	8'09" 70/100
110 vallas	Munkelt (Al. Or.)	13" 39/100
400 m. vallas	Beck (Al. Or.)	48" 70/100
4x100 m.	URSS	28" 26/100
4x400 m.	Thompson (G.B.)	8.495 p.
Decathlon	URSS	3'01" 10/100
Marathon	Cierpinski (Al. Or.)	2.11'03"
20 Km. marcha	Damilano (Ita.)	1.23'35"
50 Km. marcha		3.49'24"
	2.° LLOPART (E)	3.51'25"
Salto de altura	Wessing (Al. Or.)	2,36 m. (Récord Mundial)
Salto con pértiga	Kozakiewicz (Pol.)	5,78 m. (Récord Mundial)
Triple salto	Uudmae (URSS)	17,35 m.
Lanzamiento disco	Rachupkin (URSS)	66,64 m.
Lanzamiento peso	Kyselyov (URSS)	21,35 m.
Lanzamiento martillo	Sedykh (URSS)	81,80 m. (Récord Mundial)
Lanzamiento jabalina	Kula (URSS)	91,20 m.

FEMENINO

100 m. lisos	Kondratieva (URSS)	11" 06/100
200 m. lisos	Wockel (Al. Or.)	22" 03/100
400 m. lisos	Koch (Al. Or.)	48,,88/100
800 m. lisos	Olizarenko (URSS)	1'53" 50/100 (R. Mundial)
1.500 m. lisos	Kazankina (URSS)	3'56" 60/100 (R. Olímpico)
100 m. vallas	Komissova (URSS)	12" 56/100
Lanzamiento peso	Slupianek (Al. Or.)	22,41 m.
Lanzamiento disco	Jahl (Al. Or.)	69,96 m. (Récord Olímpico)
Lanzamiento jabalina	Colón (Cuba)	68,40 m.
Salto altura	Simeoni (Ita.)	1,97 m.
Salto longitud	Kolpakova (URSS)	7,06 m.
Pentathlon	Trachenko (URSS)	5.083 p. (Récord Mundial)
4x100 m. lisos	Alemania Oriental	41" 60/100 (Rec. Mundial)
4x400 m. lisos	URSS	3'2040/100

BALONCESTO

Masculino	Yugoslavia
Femenino	URSS

BALONMANO

Masculino	Alemania Oriental
Femenino	URSS

BOXEO

48 Kg.	Saburov (URSS)
51 Kg.	Lessov (Bulg.)
54 Kg.	Hernández (Cuba)
57 Kg.	Fink (Al. Or.)
60 Kg.	Herrera (Cuba)
63,5 Kg.	Oliva (Ita.)
67 Kg.	Aldama (Cuba)
71 Kg.	Martínez (Cuba)
75 Kg.	Gómez (Cuba)
81 Kg.	Kacar (Yug.)
Más de 81 Kg.	Stevenson (Cuba)

CICLISMO

Fondo carretera indiv.	Soukhoruchenkov (URSS)
100 Km. c. reloj equipos	URSS
1. Km. lanzado	Thoms (Al. Or.) 1'02" 955/100
4 Km. persecución indiv.	Dill-Bundi (Suiza)
4 Km. persecución equipos	URSS
Sprint	Hesslich (Al. Or.) 4'35" 660/100

ESGRIMA

MASCULINO

Florete individual	Smirnov (URSS)
Florete equipos	Francia
Sable individual	Kropovopuskhov (URSS)
Sable equipos	URSS
Espada individual	Harmemberg (Suecia)
Espada equipos	Francia

Femenino

Florete individual	Trinket (Fran.)
Florete equipos	Francia

FUTBOL

Checoslovaquia

GIMNASIA

Masculina

General individual	Ditiatin (URSS)	118,50 p.
Por equipos	URSS	589,60 p.
Saltos	Andrianov (URSS)	19,825 p.
Paralelas	Takatchev (URSS)	19,775 p.
Suelo	Bruchner (Al. Or.)	19,750 p.
Caballo arcos	Magyar (Hung.)	19,295 p.
Anillas	Ditiatin (URSS)	19,875 p.
Barra fija	Deltchev (Bulg.)	19,875 p.

Femenina

General individual	Dadidova (URSS)	79,150 p.
Por equipos	URSS	399,90 p.
Paralelas asimétricas	Gnauck (Al. Or.)	19,900 p.
Saltos	Shaposhnikova (URSS)	19,725 p.
Barra sueca	Comaneci (Ruman.)	19,800 p.
Suelo	Comaneci (Ruman.)	19,875 p.

HALTEROFILIA

52	kgs.	Osmonoliev (URSS)	245	kgs.	
56	kgs.	Núñez (Cuba)	275	kgs.	(récord mundial)
60	kgs.	Mazin (URSS)	290	kgs.	
67,5	kgs.	Russev (Bul.)	342,5	kgs.	(récord mundial)
75	kgs.	Zlatev (Bul.)	360	kgs.	(récord mundial)
82,5	kgs.	Vardanian (URSS)	400	kgs.	
90	kgs.	Baczako (Hung.)	377,5	kgs.	
100	kgs.	Zaremba (Chec.)	395	kgs.	
110	kgs.	Taranenko (URSS)	422,5	kgs.	(récord mundial)
Másde 110 kgs.		Rachtmanov (URSS)	440	kgs.	

LOS CAMPEONES OLIMPICOS 1980

HIPICA

Concurso completo ind.	Roman (Ital.)	108,60 p.
Por equipos	URSS 457 p.	
Saltos por equipos	URSS 20,25 p.	
Doma por equipos	URSS 4.383 p.	
Doma individual	Mrs. Tehuer (Austria)	1.370 p.
Saltos individual	Kowalczyk (Polo)	8 p.

HOCKEY HIERBA

Masculino	India
	2.º ESPAÑA
Femenino	Zimbawe

JUDO

60 kgs.	Rey (Franc.)
65 kgs.	Soloduchin (URSS)
71 kgs.	Gamba (Ital.)
78 kgs.	Khabareli (URSS)
86 kgs.	Roethlinberger (Suiza)
95 kgs.	Van der Walle (Bél.)
Más de 95 kgs.	Parisi (Fran.)
Open	Lorenz (Al. Or.)

LUCHA GRECORROMANA

48 kgs.	Uschkempirov (URSS)
52 kgs.	Blagizde (URSS)
57 kgs.	Serikov (URSS)
62 kgs.	Migiakis (Grecia)
68 kgs.	Rusu (Ruman.)
74 kgs.	Kocsis (Hung.)
82 kgs.	Korban (URSS)
90 kgs.	Nottny (Hung.)
100 kgs.	Raikov (Bul.)
Más de100 kgs.	Kolchinski (URSS)
LIBRE	
48 kgs.	Pollio (Ital.)
52 kgs.	Beloglazov (URSS)
57 kgs.	Beloglazov (URSS)
62 kgs.	Abushev (URSS)
68 kgs.	Absaidov (URSS)
74 kgs.	Raitchev (Bul.)
82 kgs.	Albilov (Bul.)
90 kgs.	Oganeskayan (URSS)
100 kgs.	Mate (URSS)
Más de 100 kgs.	Andiev (URSS)

NATACION

MASCULINOS		
100 m. libres	Woithe (Al. Or.)	50"40/100
200 m. libres	Kopliakov (URSS)	1'49"48/100 (récord olímpico y
400 m. libres	Salnikov (URSS)	3'51"31/100 (récord olímpico)
1.500 m. libres	Salnikov (URSS)	14'58"27/100 (récord mundial)
100 m. espalda	Baron (Suecia)	56"53/100
200 m. espalda	Wladar (Hung.)	2'01"93/100
100 m. braza	Goodhew (G.B.)	1'03"34/100
200 m. braza	Zulpa (URSS)	2'15"85/100
100 m. mariposa	Arvidsson (Suecia)	54"92/100
	3.º LOPEZ ZUBERO	55"13/100
200 m. mariposa	Fesenko (URSS)	1'59"76/100
200 m. estilos	Sidorenko (URSS)	4'22"89/100 (récord olímpico)
4x200 m. libres	URSS	7'23"50/100 (récord Europa)
4x100 m. estilos	Australia	3'45"70/100

FEMENINA		
100 m. libres	Krause (Al. Or.)	54"79/100 (récord mundial)
200 m. libres	Krause (Al. Or.)	1'58"33/100 (récord olímpico)
400 m. libres	Diers (Al. Or.)	4'08"76/100(réc. Eu. y Ol.)
800 m. libres	Ford (Australia)	8'28"90/100 (récord olímpico)
100 m. espalda	Reinisch (Al. Or.)	1'00"86/100 (récord mundial)
200 m. espalda	Reinisch (Al. Or.)	2'11"77/100 (récord mundial)
100 m. braza	Geweninger (Al. Or.	1'10"22/100
200 m. braza	Kachushite (URSS)	2'29"54/100 (récord olímpico)
100 m. mariposa	Metschuck (Al. Or.)	1'00"42/100
200 m. mariposa	Geissler (Al. Or.)	2'10"44/100 (récord olímpico)
400 m. estilos	Schneider (Al. Or.)	4'26"29/100 (récord mundial)
4x100 m. libres	Alemania Oriental	4'36"29/100 (récord mundial)
4x100 m. estilos	Alemania Oriental	4'06"67/100 (récord mundial)

PENTATHLON MODERNO

Individual	Starostin (URSS)	5.568 p.
Por equipos	URSS	16.126 p.

PIRAGUISMO

K-4 1.000 m.	Alemania Oriental	3'13"76/100
K-2 1.000 m.	URSS	3'26"72/100
	3.º ESPAÑA	3'28"66/100
K-1 1.000 m.	Helm (Al. Or.)	3'48"77/100
C-2 1.000 m.	Rumania	3'47"62/100
C-1 1.000 m.	Lubenov (Bul.)	4'12"38/100
K-2 500 m.	URSS	1'32"38/100
	2.º ESPAÑA	1'33"65/100
K-1 500 m.	Parfenovich (URSS)	1'43"43/100
C-2 500 m.	Hungría	1'43"39/100
C-1 500 m.	Potrenkhin (URSS)	1'53"36/100

REMO

MASCULINO		
8 con timonel	Alemania Oriental	5'49"05/100
4 con timonel	Alemania Oriental	6'14"51/100
2 con timonel	Alemania Oriental	7'02"54/100
4 sin timonel	Alemania Oriental	6'08"17/100
2 sin timonel	Alemania Oriental	6'48"01/100
4 «scull»	Alemania Oriental	5'49"81/100
Doble «scull»	Alemania Oriental	6'24"33/100
Skiff	Finlandia	7'07"61/100
FEMENINO		
8 con timonel	Alemania Oriental	3'03"32/100
4 con timonel	Alemania Oriental	3'19"27/100
2 sin timonel	Alemania Oriental	3'30"49/100
4 «scull»	Alemania Oriental	3'15"32/100
Doble «scull»	URSS	3'16"27/100
Skiff	Toma (Rumania)	3'40"69/100

SALTOS

PALANCA		
Masculino	Hoffmann (Al. Or.)	835,65 p.
Femenino	Jaschke (Al. Or.)	596,250 p.
TRAMPOLIN		
Masculino	Portnov (URSS)	905,025 p.
Femenino	Kalinina (URSS)	725,91 p.

TIRO CON ARCO

Masculino	Poikolainen (Finl.)	2.455 p.
Femenino	Losaberidze (URSS)	2.491 p.

TIRO OLIMPICO

Foso olímpico	Giovannetti (Ital.)	198 p.
«Skeet»	Rasmussen (Dinam.)	196 p.
Carabinas 3 posiciones	Vlasov (URSS)	1.173 p.
Fusil peq. calibre	Varga (Hung.)	599 p.
Banco móvil	Sokolov (URSS)	589 p.
Pistola velocidad	Ion (Rum.)	596 p.
Pistola libre	Melentev (URSS)	581 p.

VELA

«Fly Duchtman»	**ABASCAL-NOGUER (E.)**
«Finn»	Rechardt (Fran.)
«470»	Soares (Bras.)
«Star»	Mankin (URSS)
«Soling»	Jensen (Din.)
«Tornado»	Welter (Bras.)

VOLEIBOL

Masculino	URSS
Femenino	URSS

WATERPOLO

URSS

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES·FRANCES·ALEMAN RUSO·ITALIANO·PORTUGUES

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso 1.000 Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso _____
Nombre _____ edad ___
Domicilio _____
Población _____ D.P. ___
Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 100 PTAS — PAGO A REEMBOLSO

DB

donbalon EXTRA LIGA

PROXIMAMENTE
A LA VENTA
RESERVE
SU EJEMPLAR

128 PAGS.
64 A COLOR
150 PTAS.

PATRICK DEPAILLER

EL PILOTO SIN SUERTE

Patrick Depailler perdió su última carrera el viernes 1 de agosto cuando se entrenaba en el circuito de Hockenheim con vistas al Gran Premio de Alemania. Depailler perdió el control de su Alfa Romeo a la salida de una curva rápida, que se toma en quinta y a una velocidad superior a los 250 Km/h. La ausencia de marcas en el suelo demuestran que el piloto ni frenó ni derrapó, yendo a estrellarse directamente contra las defensas. Aunque la policía se hizo cargo de los restos del coche para que los técnicos puedan investigar las causas últimas del accidente, todo parece indicar que, una vez más, la cuestión de si fue un fallo humano o mecánico va a quedar sin respuesta.

Un circuito maldito

Desde la muerte de Jim Clark en 1968, ocurrida en circunstancias muy similares a las del piloto francés, Hockenheim parece marcado por la tragedia y los malos presagios. Alan Jones, actual líder del campeonato de F-1, había comentado públicamente la peligrosidad de esa curva. Las actuales faldillas que montan los prototipos de F-1, y que les confieren una adherencia excepcional, unidas a unas modificaciones introducidas en ese tramo hacían que, en contra de lo que ocurría hasta ahora, el viraje se tome en quinta y a una velocidad tal —se calcula que Patrick Depailler circulaba a unos 280 Km/h.— que el más mínimo fallo, sea mecánico o humano, deja al piloto sin escapatoria. Por lo que ha

«Puedo ganar una carrera antes de que finalice el campeonato» dijo en su última entrevista

podido saberse, el impacto del Alfa Romeo contra las defensas fue tan violento que el piloto sufrió fractura de cráneo, múltiples hemorragias internas y la fractura de un brazo y de ambas piernas. La estructura del coche se había plegado tanto sobre sí misma que el pedal del freno estaba a poco más de veinte centímetros de la cruz del volante. La policía tuvo que recoger las piezas del coche esparcidas en un radio de unos cincuenta metros cuadrados.

Mala salud y peor suerte

Curiosamente, el punto álgido de la carrera deportiva y humana de Depailler se vio marcado por un accidente estúpido, ocurrido cuando volaba con unas alas delta y que lo apartaron definitivamente de la lucha por el título, justo en el momento en que el binomio Ligier-Depailler estaban asombrando a propios y extraños. Doce años de aprendizaje, centenares de horas pasadas a los mandos de coches cada vez más potentes y rápidos, y las esperanzas de todo un equipo de profesionales que cifraban su temporada en los triunfos que Depailler tenía al alcance de sus manos, se venían al suelo al mismo tiempo que el piloto, cuando éste sufría fracturas múltiples en sus piernas a causa del accidente de vuelo. **«El 12 de diciembre pasado me subí por vez primera al Alfa Romeo»**, declaró Depailler en una entrevista concedida poco antes de su trágica muerte. **«Al principio me sentí muy mal y por un momento llegué a creer que estaba acabado, tal y como dijeron a raíz de mi accidente. Pero ya estoy bien, y espero ganar una carrera antes de que finalice el presente campeonato.»** En circunstancias normales, si Depailler hubiera sido únicamente un buen piloto, su falta de responsabilidad al ponerse a volar en un medio tan inseguro como es el deltaplano le hubiese cerrado las puertas del mundo de la F-1, pero el francés era, además, uno de los mejores probadores del momento, y aparte de Alfa Romeo, Depailler estaba en negociaciones con Williams y con la propia Ligier, para poner a punto sus coches.

Una carrera con mal fin

Pequeño de estatura —1 m. 69 cm.— y de poco peso, 59 kg. Depailler era un hombre muy fuerte, y eso le permitió recuperarse de su terrible accidente, aunque los técnicos italianos se escudan ahora en su mala salud para explicar el accidente. El ingeniero Marelli, jefe del equipo Alfa, declaró después del accidente que Depailler había pedido que alguien le transportase desde Francia a Alemania pues él no se encontraba con fuerzas para hacer el viaje conduciendo su propio automóvil. Sus compañeros sin embargo aseguran que Patrick, si bien tenía aún dificultades para caminar, una vez al volante estaba perfectamente. Y como prueba alegan que las prestaciones del Alfa Romeo, comparando los tiempos actuales con los que hacía a principio de temporada eran abismales, lo cual demuestra que Depailler estaba cumpliendo con su deber a la perfección, desarrollando el prototipo hasta hacer de él un coche tan competitivo con para estar pensando ya en la posibilidad de ganar alguna prueba. Depailler ha muerto en un entrenamiento, pero al menos se encontraba haciendo algo que a él le apasionaba y que hacía mejor que nadie: poner a punto su prototipo, y enseñarle a su compañero de escudería, Giacomelli, cómo sacarle el mayor partido a su precioso prototipo.

Texto: J. F. C.
Fotografías: Miquel Erre (Canon - A-1)

LISTA NEGRA DE LA F-1

Desde que en 1968 muriera en el circuito de Kockenheim el legendario Jim Clark, otros 19 pilotos han encontrado la muerte en las categorías superiores de este bello pero sandriento deporte.

Jim Clark	Gran Bretaña	1968	Hockeheim
Luodovico Scarfiotti	Italia	1968	Rossfeld
Mike Spence	Gran Bretaña	1968	Indianápolis
Lucien Bianchi	Bélgica	1968	Le Mans
Gerhard Mitter	Alemania	1969	Nurburgring
Pierre Courage	Gran Bretaña	1970	Zandvoort
Bruce McLaren	Nueva Zelanda	1970	Goodwood
Jochen Rindt	Austria	1970	Monza
Ignazio Ciunti	Italia	1971	Buenos Aires
Pedro Rodriguez	México	1971	Norsring
Joseph Siffert	Suiza	1971	Brands Hatch
Joakin Bounier	Suecia	1972	Le Mans
Roger Williamson	Gran Bretaña	1973	Zandvoort
Francois Cervet	Francia	1973	Watkins Glen
Silvio Moser	Suiza	1974	Monza
Peter Revson	EE.UU.	1974	Kyalami
Mark Donahue	EE.UU.	1975	Zaltweg
Tom Pryce	Gran Bretaña	1977	Kyalami
Ronnie Peterson	Suecia	1978	Monza
Patrick Depailler	Francia	1980	Hockenheim

Su vida deportiva

A sus 36 años, Patrick Depailler sólo había ganado un Gran Premio, Mónaco 1978. Esa mala suerte que pareció perseguirle hasta el último minuto, le privó de tener un palmarés de victorias más importante, pues son incontables las veces que perdió cuando lo más difícil era no ganar. En 1970 debutó en Fórmula 3, para pasar posteriormente a Fórmula 2 y finalmente, en el Gran Premio de Francia de 1972, debutar en F-1. Durante dos años estuvo alternando la F-2 con esporádicas apariciones en F-1, hasta que en 1974 fue fichado definitivamente por Tyrrell, para hacer de compañero de equipo con Jody Schekter. Durante cuatro años, este piloto pequeño y no demasiado espectacular —y por lo tanto conocido del gran público— llevó a cabo una excelente labor en el desarrollo de los Tyrrell, hasta que el pasado año fue fichado por Ligier. En la actualidad estaba en negocionaciones con Williams, Ligier, aparte de que en Alfa Romeo estaban muy satisfechos de su trabajo en el prototipo y le habían hecho una oferta en firme para continuar con ellos.

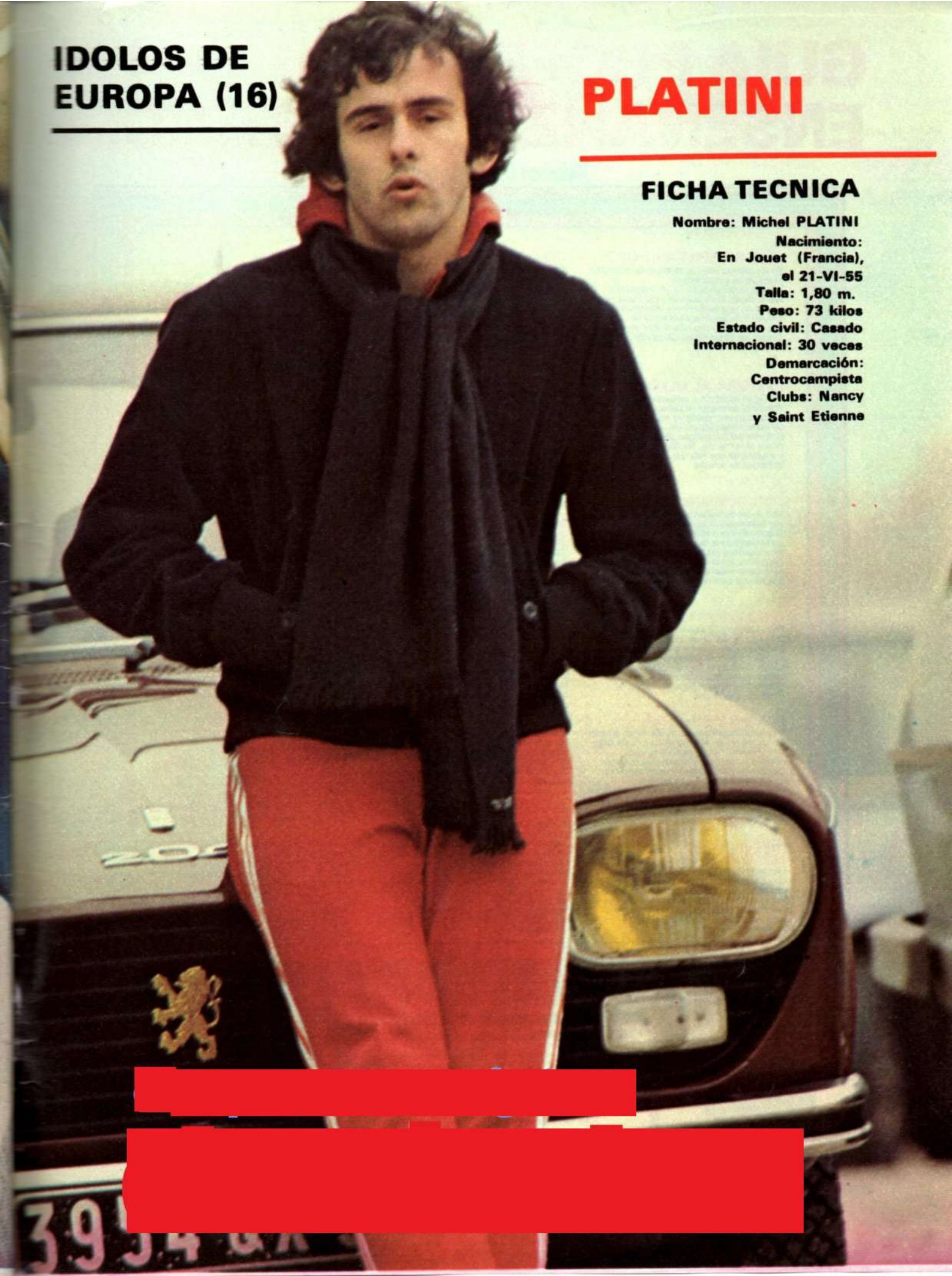
Sus últimas palabras

A raíz del Gran Premio de Inglaterra, en Brands Hatch, Depailler hizo unas declaraciones en las que hacía un poco el recuento de lo que estaba siendo esta su primera temporada a raíz del accidente cuando volaba en un deltaplano, después del Gran Premio de Mónaco.

«Me subí por primera vez en el Alfa Romeo en diciembre, en el Paul Ricard. Debo reconocer que era prácticamente incapaz de manejar los pedales. Mis piernas flaqueaban terriblemente. Di unas cuantas vueltas, pero en enero, cuando debuté, todo fue mejor». Con respecto al coche, Depailler parecía muy esperanzado: «Al principio el motor era bueno, pero la estabilidad era horrible. Ahora ya hemos solucionado esos problemas y si el motor aguanta una carrera entera, puedo ganar antes de que acabe el presente campeonato. Me siento enormemente optimista acerca del futuro de nuestro equipo...»

IDOLOS DE EUROPA (16)

PLATINI



FICHA TECNICA

Nombre: Michel PLATINI
Nacimiento: En Jouet (Francia), el 21-VI-55
Talla: 1,80 m.
Peso: 73 kilos
Estado civil: Casado
Internacional: 30 veces
Demarcación: Centrocampista
Clubs: Nancy y Saint Etienne

GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

Abierta la matrícula

JEFE DE CONTABILIDAD
En los últimos años, el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. El objetivo de este Curso se centra en proporcionar los elementos de trabajo suficientes para la toma de decisiones y la actuación al más alto nivel. Consta de 24 Unidades de estudio.

PINTURA AL OLEO
Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Unidades de estudio.

DECORACION
Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más creativa permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá un equipo profesional para realizar los ejercicios.

DIBUJO ARTISTICO
Prácticamente, el alumno va iniciándose en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un solo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante. 24 Unidades de estudio.

DIBUJO Y PINTURA
Dos bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá un equipo de Pintura al Oleo y de Dibujo. 36 Unidades de estudio.

INSTALADOR ELECTRICISTA
Con este Curso se adquiere un amplísimo conocimiento de todas las instalaciones eléctricas, que le capacitará para realizar trabajos tanto de reparación como de nueva instalación, lo mismo a domicilio que en el taller industrial. Se desarrolla en 24 Unidades de estudio.

JEFE ADMINISTRATIVO
La mejor cualidad de un departamento administrativo es su operatividad. Este Curso enseña las modernas técnicas de tratamiento y ejecución administrativa en la empresa. Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa. Consta de 12 Unidades de estudio.

ELECTRONICA
La electrónica es futuro, es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá un equipo de material para prácticas. El Curso consta de 36 Unidades de estudio.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Aprenda una de las profesiones con mayor porvenir. El nuevo Curso de Mecánico de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en toda clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Unidades de estudio.

FONTANERIA
Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.
Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mejores oportunidades para independizarse tan pronto y trabajar por su cuenta. El Curso consta de 24 Unidades de estudio.

PSICOLOGIA
El estudio del comportamiento individual de las personas, ha adquirido un papel preponderante, no sólo en el campo de las relaciones familiares, sino también en el mundo de los negocios y la empresa. Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger: Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.

MARKETING
Dentro de un mercado de libre competencia, la vida de la empresa depende de un conjunto de actividades interrelacionadas y en constante evolución: publicidad, distribución, gestión de stocks, etc. El marketing coordina y aúna los esfuerzos, orientándolos hacia un objetivo: la permanencia de la empresa en el mercado. En 18 Unidades de estudio, este curso muestra las estrategias y técnicas de que dispone el moderno marketing.

BASICO DE INFORMATICA
Curso ideal para todas aquellas personas que sin efectuar un trabajo específicamente técnico en informática (perforista, programador, etc.) tengan la necesidad de conocer a fondo el tratamiento automatizado de la información. El Curso desarrolla uno a uno todos los conceptos, técnicas y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Consta de 12 Unidades de estudio.

GRADUADO ESCOLAR
El título oficial que ofrece más posibilidades, equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que creía ya imposible; hasta llegar a la Universidad. ¡Decídase! Ud. podrá ser Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 26 Unidades de estudio.

EDUCACION PREESCOLAR
Curso destinado a facilitarle el conocimiento de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de los párvulos, tanto a nivel de Centro de Enseñanza como en el hogar. Consta de 6 Unidades de estudio.

DELINEACION
La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnico-práctica de la Delineación, Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibe, un equipo de dibujo.

FOTOGRAFIA
Dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde los más espectaculares trucajes, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Unidades de estudio y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadora incluida.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre _____
Edad _____ Profesión _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____
Provincia _____ Telf. _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona 13

689

AHORA, TRIPLE GARANTIA DE CEAC PARA USTED

1. Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54.
2. Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.
3. Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá íntegramente el dinero abonado, si el alumno no quedase satisfecho de las Enseñanzas recibidas.